



Gemeinde Balzers

Rechnungsbericht



2020

Gemeinde Balzers, Erfolgsrechnung	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019
Betrieblicher Ertrag	26'300'890.86	26'105'360.00	26'480'924.29
Steuern und Finanzausgleich	21'956'067.66	21'721'000.00	21'891'513.15
<i>Vermögens- und Erwerbssteuer</i>	<i>13'034'520.71</i>	<i>12'500'000.00</i>	<i>12'654'807.05</i>
<i>Kapital- und Ertragssteuer</i>	<i>3'489'688.25</i>	<i>3'100'000.00</i>	<i>3'663'092.15</i>
<i>Übrige Steuererträge</i>	<i>27'350.00</i>	<i>25'000.00</i>	<i>28'350.00</i>
<i>Finanzausgleich</i>	<i>5'404'508.70</i>	<i>6'096'000.00</i>	<i>5'545'263.95</i>
Vermögenserträge	654'325.80	680'380.00	688'766.04
Entgelte und Rückerstattungen	3'690'497.40	3'703'980.00	3'900'645.10
Betrieblicher Aufwand	22'577'529.48	24'749'100.00	21'265'319.97
Personalaufwand	5'939'798.10	6'263'850.00	6'279'118.62
<i>Bruttolöhne und Kommissionsentschädigungen</i>	<i>4'831'358.43</i>	<i>4'940'950.00</i>	<i>5'026'384.98</i>
<i>Sozialbeiträge Arbeitgeber</i>	<i>927'773.65</i>	<i>1'000'570.00</i>	<i>952'986.85</i>
<i>Übriger Personalaufwand</i>	<i>180'666.02</i>	<i>322'330.00</i>	<i>299'746.79</i>
Sachaufwand	6'998'070.60	9'880'280.00	7'081'097.08
<i>Büromaterial, Drucksachen</i>	<i>325'591.67</i>	<i>413'418.00</i>	<i>331'776.65</i>
<i>Anschaffung von Mobilien</i>	<i>432'730.40</i>	<i>571'200.00</i>	<i>310'923.55</i>
<i>Wasser, Energie</i>	<i>659'191.16</i>	<i>691'500.00</i>	<i>643'018.60</i>
<i>Verbrauchsmaterialien</i>	<i>670'532.62</i>	<i>782'200.00</i>	<i>643'861.12</i>
<i>Baulicher Unterhalt durch Dritte</i>	<i>2'032'352.02</i>	<i>3'462'500.00</i>	<i>2'288'375.97</i>
<i>Übriger Unterhalt durch Dritte</i>	<i>164'426.20</i>	<i>216'420.00</i>	<i>163'612.89</i>
<i>Mieten, Pachten, Benützungsgebühren</i>	<i>34'549.20</i>	<i>66'020.00</i>	<i>30'454.65</i>
<i>Spesenzahlungen, Anlässe</i>	<i>92'016.73</i>	<i>153'782.00</i>	<i>133'577.22</i>
<i>Dienstleistungen, Honorare</i>	<i>2'475'366.22</i>	<i>3'349'240.00</i>	<i>2'421'748.02</i>
<i>Übriger Sachaufwand</i>	<i>111'314.38</i>	<i>174'000.00</i>	<i>113'748.41</i>
Beitragsleistungen	8'663'569.82	7'588'970.00	6'817'902.49
<i>Land</i>	<i>2'358'235.21</i>	<i>2'381'000.00</i>	<i>2'161'376.85</i>
<i>Gemeinde und Verbände</i>	<i>282'915.70</i>	<i>317'300.00</i>	<i>249'677.95</i>
<i>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</i>	<i>1'133'543.86</i>	<i>925'950.00</i>	<i>1'051'310.40</i>
<i>Private Institutionen und Haushalte</i>	<i>4'726'871.85</i>	<i>3'814'720.00</i>	<i>3'279'467.36</i>
<i>Übrige Beiträge</i>	<i>162'003.20</i>	<i>150'000.00</i>	<i>76'069.93</i>
Interne Verrechnungen	976'090.96	1'016'000.00	1'087'201.78
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit vor Abschreibungen	3'723'361.38	1'356'260.00	5'215'604.32
Abschreibungen	3'272'460.02	3'420'800.00	2'932'877.00
Abschreibungen auf Forderungen (inkl. Delkrederer)	2'131.58		-117'152.54
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	448'769.78	-2'064'540.00	2'399'879.86
Finanzertrag	1'684'191.45	390'800.00	1'290'567.41
Aktivzinsen aus Guthaben	21'397.10	23'000.00	93'488.25
Kapitalzinsen aus Finanzvermögen	235'939.55	292'800.00	120'828.70
Gewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	1'426'854.80	75'000.00	1'076'250.46
Finanzaufwand	504'822.40	132'000.00	477'803.69
Bank- und Verwaltungsgebühren	149'879.32	132'000.00	125'582.36
Verlust auf Anlagen des Finanzvermögens	354'943.08	0.00	352'221.33
Finanzergebnis	1'179'369.05	258'800.00	812'763.72
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis	1'628'138.83	-1'805'740.00	3'212'643.58

Gemeinde Balzers			
Investitionsrechnung	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019
Grundstücke	0.00	0.00	5'004.00
Tiefbauten	2'456'433.14	4'090'000.00	2'322'874.44
Hochbauten	3'436'598.03	4'350'000.00	2'278'107.64
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	478'816.26	458'000.00	229'556.70
Investive Ausgaben Sachanlagen	6'371'847.43	8'898'000.00	4'835'542.78
Darlehen	0.00	0.00	0.00
Beteiligungen	0.00	0.00	0.00
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00
Eigeninvestitionen	6'371'847.43	8'898'000.00	4'835'542.78
Land, Gemeinden und Verbände	96'931.40	113'000.00	138'067.90
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	0.00	0.00	0.00
Private Institutionen	0.00	41'500.00	0.00
Investitionsbeiträge	96'931.40	154'500.00	138'067.90
Bruttoinvestitionen	6'468'778.83	9'052'500.00	4'973'610.68
Investive Einnahmen	900'000.00	60'000.00	264'410.95
Nettoinvestitionen	5'568'778.83	8'992'500.00	4'709'199.73

Erfolgsrechnung:

Hauptkonten nach funktionaler Gliederung:

Erfolgsrechnung 01.01.20 - 31.12.20 Gemeinde Balzers		CHF
TITEL	SOLL	HABEN
ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'574'102.76	96'425.73
Gemeindeversammlung	69'017.50	1'500.00
Kommissionen (gewählte),	9'138.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	557.50	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	15.05	
Drucksachen und Inserate,	11'346.75	
Verbrauchsmaterial,	175.80	
Spesenentschädigungen,	83.25	
Dienstleistungen,	16'701.15	
Beiträge an Parteien,	31'000.00	
Amtsgebühren,		1'500.00
Gemeinderat/Kommissionen	209'466.14	
GR und beratende Kommissionen,	148'020.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	10'999.70	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	671.65	
Verbrauchsmaterial,	127.90	
Spesenentschädigungen,	6'987.30	
Dienstleistungen,	16'561.75	
Honorare,	26'097.84	
Gemeindeverwaltung	2'001'395.70	60'220.20
Gehälter,	1'230'263.53	
Sozialversicherungsbeiträge,	89'269.20	
Personalversicherungsbeiträge,	121'424.25	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	27'398.43	
Übriger Personalaufwand,	32'112.25	
Büromaterial, Drucksachen,	25'626.78	
Anschaffung von Mobilien,	27'217.30	
Wasser, Energie, Heizung,	15'740.32	
Verbrauchsmaterial,	15'919.15	
Baulicher Unterhalt,	19'235.10	
Unterhalt Mobilien,	4'151.65	
Spesen/Repräsentation,	2'742.70	
Dienstleistungen,	62'070.59	
Honorare,	38'916.90	
Versicherungen,	14'253.80	
Telefongebühren,	13'764.05	
IT / EDV Aufwendungen,	260'136.05	
Übriger Sachaufwand,	190.03	
Beiträge,	220.00	
Interne Verrechnungen,	743.62	

Amtsgebühren,		7'810.00
Benützungsgebühren, Dienstleistungen,		1'860.00
Rückerstattungen,		2'186.05
Steuerbussen,		48'100.00
Interne Verrechnungen,		264.15
Bauverwaltung	541'388.14	14'387.73
Gehälter,	408'900.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	30'787.45	
Personalversicherungsbeiträge,	40'456.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	8'288.02	
Dienstkleider,	87.80	
Übriger Personalaufwand,	16'955.45	
Büromaterial, Drucksachen,	2'621.00	
Anschaffung von Mobilien,	9'497.40	
Unterhalt Mobilien,	2'636.33	
Spesenentschädigungen,	325.00	
Dienstleistungen, Honorare,	18'203.49	
Telefongebühren,	1'168.70	
Beiträge,	1'461.30	
Amtsgebühren,		14'387.73
Leistungen für Pensionierte	34'537.95	
Sozialversicherungsbeiträge,	5'749.95	
Überbrückungsrenten,	27'088.00	
Spesenentschädigungen,	1'700.00	
Gemeindesaal	505'265.29	20'292.80
Gehälter,	149'916.90	
Sozialversicherungsbeiträge,	11'375.60	
Personalversicherungsbeiträge,	13'615.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	4'789.85	
Dienstkleider,	481.35	
Übriger Personalaufwand,	4'536.10	
Büromaterial, Drucksachen,	189.70	
Anschaffung von Mobilien,	96'773.32	
Wasser, Energie, Heizung,	63'447.90	
Verbrauchsmaterial,	19'960.48	
Baulicher Unterhalt,	70'349.90	
Brandschutz Gemeindesaal	504.05	
Unterhalt Mobilien,	1'928.97	
Dienstleistungen,	56'179.41	
Versicherungen,	7'029.65	
Telefongebühren,	1'970.55	
Übriger Sachaufwand,	1'959.00	
Interne Verrechnungen,	257.36	
Benützungsgebühren,		5'450.00
Rückerstattungen,		12'593.35
Interne Verrechnungen,		2'249.45

Mehrzweckgebäude	68'372.61	
Gehälter,	16'575.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	1'257.80	
Personalversicherungsbeiträge,	1'359.60	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	638.95	
Übriger Personalaufwand,	12.00	
Anschaffung von Mobilien,	3'771.75	
Wasser, Energie, Heizung,	20'212.52	
Verbrauchsmaterial,	2'412.95	
Baulicher Unterhalt,	5'679.40	
Dienstleistungen,	13'018.67	
Versicherungen,	2'949.65	
Interne Verrechnungen,	484.32	
Werkhof	144'659.43	25.00
Gehälter,	35'967.75	
Sozialversicherungsbeiträge,	2'729.35	
Personalversicherungsbeiträge,	3'613.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'117.70	
Übriger Personalaufwand,	52.00	
Anschaffung von Mobilien,	2'156.45	
Wasser, Energie, Heizung,	43'624.35	
Verbrauchsmaterial,	3'439.63	
Baulicher Unterhalt,	7'110.95	
Unterhalt Mobilien,	3'524.15	
Dienstleistungen,	29'159.55	
Versicherungen,	9'577.00	
Telefongebühren,	1'352.25	
Interne Verrechnungen,	1'235.10	
Rückerstattungen,		25.00
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	445'432.96	6'045.00
Marktwesen	11'939.49	
Interne Verrechnungen,	11'939.49	
Grundbuchwesen/Vermessung	45.00	
Dienstleistungen, Honorare, Nachführungen,	45.00	
Sicherheit	401'286.27	6'045.00
Gehälter	116'730.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	7'667.50	
Personalversicherungsbeiträge,	10'611.80	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	3'046.90	
Dienstkleider,	3'745.50	
Taggelder,	13'860.00	
Übriger Personalaufwand,	2'717.15	
Büromaterial, Drucksachen,	4'055.90	

Anschaffung von Mobilien,	24'181.65	
Verbrauchsmaterial,	63'589.36	
Unterhalt Mobilien,	17'618.09	
Spesenentschädigungen,	902.30	
Dienstleistungen, Bewachung,	116'108.42	
Versicherungen,	6'267.10	
Telefongebühren,	1'594.60	
Beitrag Gemeinschaftsanlage,	1'600.00	
Beiträge,	6'990.00	
Buchgewinne		2'000.00
Dienstleistungen,		2'000.00
Rückerstattungen,		1'365.00
Bussen,		680.00
Zivilschutz	32'162.20	
Sozialversicherungsbeiträge,		
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	0.35	
Dienstkleider,	1'785.30	
Taggelder,	160.00	
Büromaterial, Drucksachen,	192.50	
Verbrauchsmaterial,	480.50	
Unterhalt Mobilien,	452.90	
Mieten, Benützungskosten,	15'130.00	
Dienstleistungen, Honorare,	949.65	
Telefongebühren,	303.00	
Eigene Beiträge,	12'708.00	
BILDUNG	4'586'957.65	552'000.00
Kindergärten	563'143.30	
Büromaterial, Drucksachen,	1'540.10	
Schulmaterial,	31'314.80	
Lehrmittel,	3'417.29	
Anschaffung von Mobilien,	7'163.35	
Unterhalt Mobilien,	1'272.19	
Schulveranstaltungen,	2'509.45	
Dienstleistungen,	1'047.03	
Versicherungen,	3'138.80	
Telefongebühren,	2'101.20	
Gemeindeanteil Gehälter Kindergärtnerinnen,	509'037.49	
Interne Verrechnungen,	601.60	

Kindergärten allgemein	295'092.80	3'175.00
Gehälter Betriebspersonal,	104'528.45	
Sozialversicherungsbeiträge,	7'931.95	
Personalversicherungsbeiträge,	10'661.40	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	3'052.90	
Übriger Personalaufwand,	398.00	
Anschaffung von Mobilien,	7'460.45	
Wasser, Energie, Heizung,	23'188.38	
Verbrauchsmaterial,	6'271.76	
Baulicher Unterhalt,	109'554.05	
Unterhalt Mobilien,	535.70	
Dienstleistungen,	13'061.95	
Versicherungen,	7'318.35	
Interne Verrechnungen,	1'129.46	
Benützungsgebühren,		2'510.00
Rückerstattungen,		665.00
Primarschule	2'131'095.12	10'206.10
Gehälter Sekretärin,	42'510.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	3'225.30	
Personalversicherungsbeiträge,	4'761.00	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'154.95	
Übriger Personalaufwand,	5'630.72	
Allgemeines Verbrauchsmaterial,	76'912.96	
Lehrmittel und Fremdverlage,	49'052.00	
Anschaffung von Mobilien,	9'911.35	
Verbrauchsmaterial,	3'507.20	
Unterhalt Mobilien,	33'569.62	
Schulveranstaltungen,	44'963.85	
Spesenentschädigungen,	559.10	
Dienstleistungen,	25'727.30	
Versicherungen,	7'718.80	
Telefongebühren,	3'618.80	
Gemeindeanteil an Lehrergehälter,	1'812'678.57	
Beiträge an priv. Institutionen,	3'300.00	
Interne Verrechnungen,	2'293.60	
Rückerstattungen,		10'206.10
Primarschule Allgemein	1'065'626.43	455'073.55
Gehälter Betriebspersonal,	343'693.90	
Sozialversicherungsbeiträge,	24'634.70	
Personalversicherungsbeiträge,	32'086.20	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	11'383.05	
Dienstkleider,	913.15	
Übriger Personalaufwand,	14'660.80	
Büromaterial, Drucksachen,	971.55	

Anschaffung von Mobilien,	30'770.30	
Wasser, Energie, Heizung,	83'951.86	
Verbrauchsmaterial,	48'594.80	
Baulicher Unterhalt,	254'493.87	
Unterhalt Mobilien,	5'256.70	
Dienstleistungen,	193'925.88	
Versicherungen,	16'389.40	
Telefongebühren,	853.10	
Übriger Sachaufwand,	120.00	
Interne Verrechnungen,	2'927.17	
Liegenschaftsertrag,		254'016.00
Stromverkauf Solaranlage,		2'298.45
Benützungsgebühren,		2'825.00
Rückerstattungen,		176'956.45
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,		18'977.65
Turnhalle	205'826.10	83'545.35
Gehälter,	72'066.70	
Sozialversicherungsbeiträge,	5'269.90	
Personalversicherungsbeiträge,	6'144.50	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'974.70	
Übriger Personalaufwand,	66.00	
Anschaffung von Mobilien,	6'639.80	
Wasser, Energie, Heizung,	45'256.69	
Verbrauchsmaterial,	2'761.70	
Baulicher Unterhalt,	31'719.35	
Unterhalt Mobilien,	4'214.15	
Spesenentschädigungen,	50.00	
Dienstleistungen,	23'965.40	
Versicherungen,	5'142.75	
Interne Verrechnungen,	554.46	
Benützungsgebühren,		5'110.00
Rückerstattungen Land,		75'759.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,		2'676.35
Sonderschulen	196'343.00	
Beiträge an Sonderschulen,	196'343.00	
Übriges Bildungswesen	129'830.90	
Beiträge an priv. Institutionen,	129'830.90	

KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	3'363'658.69	218'585.90
Kulturförderung	132'012.00	
Wasser, Energie, Heizung,	1'425.20	
Verbrauchsmaterial,	234.80	
Spesenentschädigungen,	3'042.60	
Dienstleistungen,	12'567.30	
Versicherungen,	1'535.20	
Beiträge an priv. Institutionen,	100'723.60	
Interne Verrechnungen,	12'483.30	
Kulturhaus "Alter Pfarrhof"	334'107.85	15'833.20
Gehälter,	176'676.75	
Sozialversicherungsbeiträge,	13'142.20	
Personalversicherungsbeiträge,	15'798.05	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	4'112.40	
Übriger Personalaufwand,	12'559.65	
Büromaterial, Drucksachen,	25'616.87	
Anschaffung von Mobilien (Rietstr. 20),	1'958.85	
Anschaffung Mobilien (Pfarrhof),	2'154.00	
Wasser, Energie, Heizung (Pfarrhof),	5'806.45	
Wasser, Energie, Heizung (Rietstr. 20),	7'071.05	
Verbrauchsmaterial,	4'571.63	
Verbrauchsmaterial Gebäude (Pfarrhof),	408.35	
Baulicher Unterhalt (Pfarrhof),	10'189.25	
Baulicher Unterhalt (Rietstr. 20),	3'018.35	
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	150.00	
Ausstellungen/Spesenentschädigungen,	149.80	
Dienstleistungen,	34'363.37	
Dienstleistungen Gebäude (Pfarrhof),	6'842.97	
Dienstleistungen Gebäude (Rietstr. 20),	898.70	
Versicherungen,	4'863.25	
Telefongebühren,	1'814.15	
Interne Verrechnungen,	1'941.76	
Liegenschaftsertrag,		4'800.00
Benützungsgebühren,		1'290.00
Rückerstattungen,		3'372.10
Interne Verrechnungen,		6'371.10
Gemeindebibliothek	104'344.55	1'389.40
Gehälter,	64'675.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	4'907.50	
Personalversicherungsbeiträge,	7'071.00	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'647.75	
Übriger Personalaufwand,	246.00	
Büromaterial, Drucksachen,	89.00	
Anschaffung von Mobilien,	3'541.75	
Anschaffung von Büchern,	17'281.90	

Verbrauchsmaterial,	993.15	
Dienstleistungen,	3'303.95	
Veranstaltungen,	93.45	
Telefongebühren,	494.10	
Verkäufe,		1'331.40
Rückerstattungen Bücher,		58.00
Denkmalschutz, Heimatpflege	61'537.26	
Wasser, Energie, Heizung,	303.00	
Dienstleistungen,	63.36	
Versicherungen,	329.20	
Beiträge an Ortsbildschutz,	60'541.70	
Beiträge an Private,	300.00	
Burg Gutenberg	15'327.20	11'193.60
Gehälter,	4'811.60	
Sozialversicherungsbeiträge,	287.40	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	17.05	
Übriger Personalaufwand,	50.00	
Büromaterial, Drucksachen,	60.55	
Verbrauchsmaterial,	80.55	
Dienstleistungen,	3'384.80	
Interne Verrechnungen,	6'635.25	
Benützungsgebühren,		1'500.00
Rückerstattungen,		9'693.60
Massenmedien	111'531.05	
Orientierung,	35'991.65	
Neujahrsblätter,	22'422.55	
Dienstleistungen,	53'116.85	
Parkanlagen und Wanderwege	256'729.45	100.00
Anschaffung von Mobilien,	5'711.90	
Verbrauchsmaterial,	25'838.93	
Baulicher Unterhalt,	14'704.00	
Unterhalt Mobilien,	876.40	
Interne Verrechnungen,	209'598.22	
Benützungsgebühren,		100.00
Sport allgemein	63'867.15	
Verbrauchsmaterial	50.00	
Dienstleistungen,	1'630.65	
Gemeindesportfest,	10'499.20	
Sportfest Winter / Skitag,	2'215.45	
Beiträge an Sportvereine,	49'471.85	
Interne Verrechnungen,		

Hallenbad	397'514.50	48'910.20
Gehälter,	194'993.35	
Sozialversicherungsbeiträge,	14'758.90	
Personalversicherungsbeiträge,	22'723.80	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	5'262.05	
Dienstkleider,	807.00	
Übriger Personalaufwand,	6'891.05	
Büromaterial, Drucksachen,	221.75	
Anschaffung von Mobilien,	2'381.35	
Wasser, Energie, Heizung,	85'666.43	
Verbrauchsmaterial,	7'716.16	
Baulicher Unterhalt,	21'277.08	
Unterhalt Mobilien,	260.65	
Dienstleistungen,	28'174.69	
Versicherungen,	5'142.75	
Telefongebühren,	643.05	
Interne Verrechnungen,	594.44	
Eintrittsgebühren,		26'756.10
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,		19'258.90
Eintrittsgebühr von eigenen Schulen,		2'895.20
Sportplatz Rheinau	465'785.19	86'612.40
Gehälter,	214'273.55	
Sozialversicherungsbeiträge,	10'286.20	
Personalversicherungsbeiträge,	13'269.75	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	5'334.10	
Dienstkleider,	939.60	
Übriger Personalaufwand,	2'881.30	
Büromaterial, Drucksachen,	43.10	
Anschaffung von Mobilien Plätze,	6'934.05	
Anschaffung von Mobilien Gebäude,	322.00	
Wasser, Energie, Heizung,	15'537.50	
Verbrauchsmaterial Plätze,	16'738.55	
Verbrauchsmaterial Gebäude,	4'504.95	
Baulicher Unterhalt Plätze,	50'981.26	
Baulicher Unterhalt Gebäude,	10'029.90	
Unterhalt Mobilien Plätze,	31'341.10	
Unterhalt Mobilien Gebäude,	1'660.45	
Spesenentschädigungen,	300.00	
Dienstleistungen Plätze,	34'625.85	
Dienstleistungen Gebäude,	30'856.22	
Versicherungen,	2'334.75	
Telefongebühren,	483.20	
Übriger Sachaufwand	944.25	
Interne Verrechnungen,	11'163.56	
Rückerstattungen,		200.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,		86'412.40

Tennisanlage Rheinau	124'089.38	
Anschaffung von Mobilien Gebäude,	2'430.55	
Wasser, Energie, Heizung,	15'969.05	
Verbrauchsmaterial Plätze,	1'281.20	
Verbrauchsmaterial Gebäude,	96.40	
Baulicher Unterhalt Plätze,	29'327.85	
Baulicher Unterhalt Gebäude,	4'683.50	
Unterhalt Mobilien Gebäude,	299.00	
Dienstleistungen Plätze,	27'648.55	
Dienstleistungen Gebäude,	26'806.36	
Versicherungen,	840.35	
Interne Verrechnungen,	14'706.57	
Reitanlage Rheinau	38'344.59	
Wasser, Energie, Heizung,	1'698.75	
Verbrauchsmaterial,	10'966.50	
Baulicher Unterhalt,	18'671.15	
Dienstleistungen, Honorare,	6'361.55	
Versicherungen	419.50	
Telefongebühren	154.50	
Interne Verrechnungen,	72.64	
Übrige Freizeitgestaltung	234'397.11	1'355.00
Übriger Personalaufwand,	301.55	
Anschaffung von Mobilien,	44'539.89	
Wasser, Energie, Heizung,	63.60	
Verbrauchsmaterial,	8'690.36	
Baulicher Unterhalt,	6'941.50	
Baulicher Unterhalt Seniorentreff,	87'088.80	
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	10'200.00	
Dienstleistungen,	4'687.50	
Dienstleistungen Seniorentreff,	312.35	
Versicherungen,	45.00	
Beiträge an priv. Institutionen,	9'314.00	
Interne Verrechnungen,	62'212.56	
Rückerstattungen,		1'355.00
Kirche, Friedhof, Bestattungen	1'024'071.41	53'192.10
Kirche	674'892.35	9'534.00
Gehälter,	501'620.75	
Sozialversicherungsbeiträge,	36'335.80	
Personalversicherungsbeiträge,	48'799.30	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	11'364.05	
Übriger Personalaufwand,	1'908.90	
Büromaterial, Drucksachen,	426.17	
Pfarrei Aktuell,	20'412.20	
Anschaffung von Mobilien,	484.55	

Verbrauchsmaterial,	266.65	
Spesenentschädigungen,	2'614.60	
Dienstleistungen,	12'956.95	
Telefongebühren Pfarreisekretariat,	688.00	
Beiträge,	32'678.10	
Interne Verrechnungen,	1'077.28	
Anteil Soziallasten,	3'259.05	
Rückerstattungen,		3'552.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,		5'982.00
Friedhof und Bestattungen	207'967.67	30'000.00
Anschaffung von Mobilien,	21'679.99	
Wasser, Energie, Heizung,	440.80	
Verbrauchsmaterial,	40'365.85	
Baulicher Unterhalt,	14'135.34	
Dienstleistungen,	38'789.62	
Versicherungen,	1'077.40	
Interne Verrechnungen,	91'478.67	
Beiträge für Urnennische,		30'000.00
Pfarrkirche u. Kapellen	123'256.25	
Anschaffung von Mobilien,	10'115.20	
Wasser, Energie, Heizung,	19'626.70	
Verbrauchsmaterial,	22'042.58	
Baulicher Unterhalt,	27'540.10	
Unterhalt Mobilien,	198.00	
Dienstleistungen,	10'535.56	
Versicherungen,	9'492.15	
Telefongebühren Kirche,	1'129.75	
Übriger Sachaufwand,	2'500.00	
Interne Verrechnungen,	20'076.21	
Pfarrhaus	17'955.14	13'658.10
Wasser, Energie, Heizung,	6'652.80	
Verbrauchsmaterial,	262.25	
Baulicher Unterhalt,	6'390.60	
Dienstleistungen,	621.00	
Versicherungen,	620.80	
Interne Verrechnungen,	3'407.69	
Liegenschaftsertrag,		12'000.00
Rückerstattungen,		1'658.10

GESUNDHEIT	16'639.45	
Krankenpflege	11'159.85	
Unterhalt Mobilien,	951.25	
Dienstleistungen,	2'216.95	
Beiträge an priv. Institutionen,	7'991.65	
Krankheitsbekämpfung	999.25	
Dienstleistungen,	79.25	
Beiträge an priv. Institutionen,	920.00	
Schulgesundheitsdienst		
Gehälter,		
Sozialversicherungsbeiträge,		
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,		
Übriges Gesundheitswesen	4'480.35	
Büromaterial, Drucksachen,	1'344.20	
Verbrauchsmaterial,	299.80	
Dienstleistungen,		
Beiträge an priv. Institutionen,	2'836.35	
Rückerstattungen,		
SOZIALE WOHLFAHRT	3'781'412.12	319'654.47
Sozialversicherungen	1'439'774.30	
Beiträge an AHV/IV,	1'439'774.30	
KITA / Tagesstrukturen	12'554.81	
Wasser, Energie, Heizung,	7'654.10	
Verbrauchsmaterial,	59.20	
Baulicher Unterhalt,	1'227.95	
Unterhalt Mobilien,	181.70	
Dienstleistungen,	965.37	
Versicherungen,	825.45	
Interne Verrechnungen,	1'641.04	
Jugend	8'946.35	
Verbrauchsmaterial,	3'016.00	
Dienstleistungen,	5'930.35	
Jugendtreffpunkt Scharmotz	89'730.51	2'156.80
Gehälter,	13'068.25	
Sozialversicherungsbeiträge,	991.90	
Personalversicherungsbeiträge,	1'332.60	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	438.65	
Wasser, Energie, Heizung,	18'026.20	
Verbrauchsmaterial,	593.35	
Baulicher Unterhalt,	23'011.75	
Aktivitäten Jugendtreffpunkt,	22'811.78	
Dienstleistungen,	7'352.13	

Versicherungen,	1'644.10	
Telefongebühren,	459.80	
Rückerstattungen Jugendtreffpunkt,		2'156.80
Offene Jugendarbeit Liechtenstein	168'750.00	
Leistungsvereinbarung,	168'750.00	
Invalidität	700.00	
Beiträge an priv. Institutionen,	700.00	
Altersheime LAK	764'915.66	
Betriebsbeiträge Alters- + Pflegeheime,	764'915.66	
Altersheim APH	249'932.19	317'497.67
Drucksachen		
Wasser, Energie, Heizung,	59'217.05	
Baulicher Unterhalt,	102'691.10	
Unterhalt Mobilien,	3'734.85	
Dienstleistungen,	68'783.75	
Versicherungen,	15'360.15	
Interne Verrechnungen,	145.29	
Liegenschaftsertrag,		250'000.00
Rückerstattungen,		67'497.67
Alterswohnungen	2'715.30	
Wasser, Energie, Heizung,	2'715.30	
Allgemeine Sozialhilfe	37'758.30	
Verbrauchsmaterial,	11'623.35	
Dienstleistungen,	3'003.30	
Seniorenausflug,	11'161.00	
Telefongebühren,	534.90	
Beiträge an priv. Institutionen,	11'435.75	
Gesetzliche Sozialhilfe	638'328.90	
Unterstützung Private (Lastenausgleich),	638'328.90	
Regionaler Sozialdienst	15'574.35	
Subventionen an Familienhilfen,	15'574.35	
Lebenshilfe Balzers (ehem. Familienhilfe)	297'057.65	
Sonstige Beiträge,	7'300.00	
Gemeindebeitrag,	289'757.65	
Rückerstattungen,		
Hilfsaktionen	54'673.80	
Katastrophenhilfe der Gemeinde,	9'188.00	
Beiträge an priv. Institutionen,	45'485.80	

VERKEHR	1'004'043.27	40'488.35
Gemeindestrassen und Brücken	891'385.47	1'968.35
Anschaffung von Mobilien,	10'947.70	
Energie Str.Beleuchtung,	28'675.20	
Verbrauchsmaterial,	12'936.67	
Baulicher Unterhalt Strassen,	249'274.80	
Baulicher Unterhalt Str.Beleuchtung,	206'286.60	
Winterdienst durch Dritte,	18'186.75	
Baulicher Unterhalt Waldstrassen,	13'799.65	
Baulicher Unterhalt Massnahmen Langsamverkehr	137'253.06	
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	100.00	
Dienstleistungen,	51'337.90	
Interne Verrechnungen,	162'587.14	
Gebühren Fahrbewilligung,		320.00
Verkäufe,		320.00
Rückerstattungen,		357.10
Rückerstattungen Land,		971.25
Parkplätze	19'267.80	
Dienstleistungen,	19'267.80	
Übriger Verkehr	93'390.00	38'520.00
Ankauf Tageskarte Gemeinden (SBB),	70'000.00	
Subvention LBA-Abos,	23'390.00	
Verkauf Tageskarten Gemeinden (SBB),		38'520.00
UMWELT, RAUMORDNUNG	3'042'028.85	2'025'775.29
Wasser	34'485.70	
Verbrauchsmaterial,	542.50	
Baulicher Unterhalt,	13'183.10	
Verbandsbeiträge,	1'852.10	
Beiträge an GWO,	18'000.00	
Interne Verrechnungen,	908.00	
Wasserversorgung	1'081'641.59	1'219'141.20
Gehälter,	313'335.00	
Sozialversicherungsbeiträge,	23'732.15	
Personalversicherungsbeiträge,	32'890.80	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	7'460.00	
Dienstkleider,	678.55	
Übriger Personalaufwand,	4'775.40	
Büromaterial, Drucksachen,	2'581.35	
Anschaffung von Mobilien,	41'213.45	
Wasser, Energie, Heizung,	18'446.66	
Wasserankauf,	31'290.85	
Energie PW Heilos,	8'209.25	

Materialeinkauf,	271'726.13	
Verbrauchsmaterial,	5'580.37	
Baulicher Unterhalt,	119'385.31	
Baulicher Unterhalt Werkhof,	2'703.75	
Baulicher Unterhalt PW Heilos,	11'544.95	
Unterhalt Mobilien,	7'325.45	
Spesenentschädigungen,	750.00	
Dienstleistungen, Honorare,	82'638.47	
Dienstleistungen PW Heilos,	2'654.50	
Versicherungen,	5'362.50	
Telefongebühren,	3'257.60	
Versicherungen PW Heilos,	1'379.40	
Übriger Sachaufwand,	100.00	
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	49'790.10	
Interne Verrechnungen,	32'829.60	
Wasserzinsen,		609'540.10
Grundgebühren,		107'402.80
Rücklieferung PVA,		112.60
Anschlussgebühren,		26'015.80
Arbeiten für Dritte,		36'979.20
Verkäufe,		4'284.20
Rückerstattungen,		1'668.00
Rückerstattungen (PW Heilos),		7'660.05
Eigenleistung für Investitionen,		418'657.60
Interne Verrechnungen,		6'820.85
Abwasser	254'127.70	956.40
Betriebskostenbeitrag AZV Bendern,	254'127.70	
Nutzungsgebühren,		956.40
Abwasserbeseitigung	415'079.57	508'669.12
Wasser, Energie, Heizung,	15'600.05	
Verbrauchsmaterial,	273.20	
Baulicher Unterhalt Gebäude/RKB/Leitungen,	96'885.30	
Sanierung Leitungsnetz (gem. GEP-Bericht),	70'945.10	
Unterhalt Mobilien,	150.00	
Dienstleistungen, Honorare,	169'425.15	
Versicherungen,	2'279.15	
Telefongebühren,	1'302.95	
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	28'857.25	
Interne Verrechnungen,	29'361.42	
Abwasserzinsen,		389'267.14
Grundgebühren,		84'186.18
Anschlussgebühren,		25'115.80
Rückerstattungen,		10'100.00

Abfallbeseitigung		97'531.05
Abfallentsorgung FL Gemeinden		
Kehrichtgrundgebühren,		92'176.05
Interne Verrechnungen,		5'355.00
Deponie Altneugut / Aushubmaterial	217'180.05	99'001.03
Wasser, Energie, Heizung,	791.95	
Baulicher Unterhalt,	20'513.00	
Unterhalt Mobilien,	1'816.50	
Dienstleistungen,	16'699.85	
Versicherungen,	3'150.00	
Telefongebühren,	312.60	
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	5'415.60	
Interne Verrechnungen,	168'480.55	
Deponiegebühren,		99'001.03
Deponie Altneugut / Kompostierung	71'940.70	2'132.14
Anschaffung von Mobilien,	416.90	
Baulicher Unterhalt,	3'893.50	
Dienstleistungen, Honorare,	67'630.30	
Deponiegebühren,		2'132.14
Wertstoffsammelstelle Werkhof	67'229.75	100.00
Verbrauchsmaterial,	258.00	
Dienstleistungen,	59'611.00	
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	6'371.40	
Interne Verrechnungen,	989.35	
Liegenschaftsertrag		100.00
Gewässerverbauungen	97'042.85	
Energie Messtelle Altneugut,	453.95	
Verbrauchsmaterial,	1'757.55	
Baulicher Unterhalt,	51'533.15	
Dienstleistungen,	1'292.40	
Interne Verrechnungen,	42'005.80	
Naturschutz	34'390.44	
Anschaffung Mobilien,	7'638.90	
Verbrauchsmaterial,	319.45	
Baulicher Unterhalt,	1'081.00	
Dienstleistungen,	180.00	
Beiträge,	2'130.00	
Interne Verrechnungen,	23'041.09	
Übriger Umweltschutz	571'399.95	98'244.35
Drucksachen und Inserate,	1'067.00	
Energie öffentl. WC,	263.40	
Verbrauchsmaterial,	9'511.00	
Unterhalt Mobilien,	1'383.25	
Dienstleistungen,	38'470.27	

Dienstleistungen,	70'503.65	
Kaminfeger Feuerungskontrollen,	71'379.50	
Beiträge an priv. Institutionen,	8'725.00	
Beiträge Energiesparmassnahmen,	323'547.00	
Interne Verrechnungen,	46'549.88	
Rückerstattungen,		73'810.00
Übrige Entgelte,		3'283.25
Subventionen		21'151.10
Raumordnung	197'510.55	
Büromaterial, Drucksachen,	542.80	
Dienstleistungen, Honorare,	166'950.40	
Eigene Beiträge,	5'017.35	
Beiträge an private Institutionen,	25'000.00	
Beiträge an Private,		
VOLKSWIRTSCHAFT	1'545'786.44	5'562.50
Landwirtschaft	67'764.85	5'367.00
Milchwägen,	3'202.50	
Wildschadenverhütung,	5'528.80	
Tierseuchenfonds,	13'265.00	
Gemischtwirt. Unternehmen,	1'735.20	
Beiträge an priv. Institutionen,	23'656.50	
Beiträge Berglandsanierung,	9'656.70	
Beiträge,	10'720.15	
Beiträge Tierseuchenfond,		5'367.00
Alpe Lida / Allmeinden	316.24	
Interne Verrechnungen	316.24	
Tourismus, Kommunale Werbung	92'407.30	195.50
Büromaterial, Drucksachen,	5'399.35	
Wasser, Energie, Heizung,	2'677.50	
Verbrauchsmaterial,	640.00	
Weihnachtsbeleuchtung,	45'250.00	
Unterhalt LED-Anzeigetafeln,	25'232.15	
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	100.00	
Dienstleistungen, Honorare,	5'385.00	
Beiträge,	6'535.30	
Interne Verrechnungen,	1'188.00	
Verkäufe,		195.50
Industrie, Gewerbe, Handel	1'366'940.65	
Büromaterial, Drucksachen,	1'895.00	
Dienstleistungen,	2'536.25	
Beiträge an priv. Institutionen,	6'554.00	
Hilfspakete an priv. Unternehmen,	1'355'955.40	

Energie	18'357.40	
Dienstleistungen Energiestadt,	16'557.40	
Beiträge Gemischtwirt. Unternehmungen,	1'800.00	
FINANZEN UND STEUERN	6'687'746.87	24'783'271.82
Gemeindesteuern	48'326.75	13'110'197.46
Vermögens- und Erwerbssteuern,		13'082'847.46
Auslandsteuer Gemeindeanteil,	48'326.75	
Hundesteuer,		27'350.00
Gesetzl. Anteil an Landessteuer		3'489'688.25
Ertragssteuern,		3'489'688.25
Finanzausgleich		5'404'508.70
Finanzausgleich,		5'404'508.70
Kapitaldienst	711'891.20	1'696'603.25
Bankspesen /-Gebühren,	13'659.61	
Vermögensverwaltungs- und Beratungskosten,	136'219.71	
Zins Bürgergenossenschaft,	162'003.20	
Realisierte Verluste aus WS VV-Mandat,	70'172.08	
Nicht realisierte Verluste aus WS VV-Mandat,	284'771.00	
Beiträge Bürgergenossenschaft,	45'065.60	
Verzugszinsen auf Steuern und Umlagen,		21'397.10
Erträge auf Anlagen des Finanzvermögens,		37'266.65
WS-Erträge VV Mandate,		198'672.90
Pacht- und Baurechtszinsen,		26'819.80
Realisierte Gewinne aus WS VV-Mandat,		33'048.40
Nicht realisierte Gewinne aus WS VV Mandat,		1'379'398.40
Übrige Aktivzinsen,		
Liegenschaften des Finanzvermögens	77'518.00	8.00
Abschreibungen auf Liegenschaften (FV),	77'518.00	
Buchgewinne		8.00
Haus - Iradug 24 (Turmhaus)	4'887.63	600.00
Wasser, Energie, Heizung,	3'928.00	
Versicherungen,	294.65	
Interne Verrechnungen,	664.98	
Miete Garage,		600.00
Wohnhaus - Unterm Schloss 89	799.45	10'800.00
Dienstleistungen,	379.20	
Versicherungen,	420.25	
Liegenschaftsertrag,		10'800.00
Haus - Zwischenbäch 1	562.60	17'400.00
Baulicher Unterhalt,	114.00	
Versicherungen,	448.60	
Liegenschaftsertrag,		17'400.00

Liegenschaft - Fürstenstrasse 45	6'505.35	
Wasser, Energie, Heizung,	5'436.75	
Baulicher Unterhalt,	95.00	
Dienstleistungen,	55.85	
Versicherungen,	917.75	
Diverse Abbruchobjekte	349.30	
Versicherungen,	349.30	
Alter Torkel Mäls	212.55	580.00
Dienstleistungen,	110.10	
Versicherungen,	102.45	
Liegenschaftsertrag,		580.00
Restaurant Riet	35'805.45	77'210.00
Anschaffung von Mobilien,	12'405.90	
Wasser, Energie, Heizung,	121.60	
Baulicher Unterhalt,	14'635.70	
Dienstleistungen,	7'246.90	
Versicherungen,	1'395.35	
Miete Restaurant Riet,		61'110.00
Miete Riet 3.5 Zimmer-Wohnung 1. OG,		8'000.00
Miete Riet 4.5 Zimmer-Wohnung 2. OG,		8'100.00
Abschreibungen	3'211'473.60	14'400.00
Debitorenverluste,	16'531.58	
Anpassung Delkredererückstellung,		14'400.00
Abschreibungen auf Hochbauten,	2'544'139.66	
Abschreibungen auf Tiefbauten,	273'983.85	
Abschreibungen auf Fahrzeuge,	90'692.00	
Abschreibungen auf Mobilien,	26'993.50	
Abschreibungen auf Maschinen und Geräte,	116'132.50	
Abschreibungen auf EDV,	27'018.06	
Abschreibungen auf Investitionsbeiträge,	96'931.40	
Abschreibungen auf immaterielle Anlagegüter,	19'051.05	

Werkgruppe	961'276.16	961'276.16
Gehälter,	669'523.95	
Sozialversicherungsbeiträge,	50'802.15	
Personalversicherungsbeiträge,	65'602.30	
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	19'754.05	
Dienstkleider,	4'854.05	
Übriger Personalaufwand,	18'511.40	
Büromaterial, Drucksachen,	236.80	
Anschaffung von Mobilien,	15'028.45	
Verbrauchsmaterial,	39'045.96	
Unterhalt Mobilien,	39'087.15	
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	8'869.20	
Spesenentschädigungen,	1'525.00	
Dienstleistungen,	17'054.75	
Versicherungen,	4'984.20	
Telefongebühren,	1'387.55	
Übriger Sachaufwand,	500.00	
Interne Verrechnungen,	4'509.20	
Buchgewinne		12'400.00
Interne Verrechnungen,		948'876.16
Abschluss	1'628'138.83	
Ertragsüberschuss laufende Rechnung	1'628'138.83	
Summe	28'047'809.06	28'047'809.06

Investitionsrechnung:

Hauptkonten nach funktionaler Gliederung:

Investitionsrechnung 01.01.20 - 31.12.20 Gemeinde Balzers		CHF
TITEL	SOLL	HABEN
ALLGEMEINE VERWALTUNG	107'214.26	
Gemeindeverwaltung	95'236.50	
Steuerkabel Glasfaserverbindung	80'231.20	
Telefonanlage	10'681.15	
Netzwerk	4'324.15	
Bauverwaltung	11'977.76	
Mobiliar	11'977.76	
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	75'089.55	
Gemeindepolizei	75'089.55	
Fahrzeuge	75'089.55	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	147'826.25	
Hallenbad	27'367.00	
Sanierung Wasseraufbereitungsanlage	27'367.00	
Sportplatz Rheinau	86'538.45	
Maschinen und Geräte	86'538.45	
Reitanlage Rheinau	33'920.80	
Reithalle	33'920.80	
SOZIALE WOHLFAHRT	3'441'401.93	900'000.00
Altersheime LAK	66'931.40	
Investitionsanteil LAK	66'931.40	
Alterswohnungen	3'374'470.53	500'000.00
Alterswohnungen	3'374'470.53	
Beiträge Dritter		500'000.00
Lebenshilfe Balzers (ehem. Familienhilfe)		400'000.00
Rückzahlung Darlehen		400'000.00

VERKEHR	1'277'717.74	
Gemeindestrassen und Brücken	1'277'375.14	
Mariahilf	15'181.75	
Brüelweg	68'011.20	
Schlossweg	339'401.45	
Gatter	565'549.30	
Elgagass	9'928.55	
Eichholz	144'295.87	
Str.Beleuchtung Elgagass	595.70	
Freiaberg	4'759.35	
Str.Beleuchtung Schlossweg	43'782.35	
Str.Beleuchtung Eichholz	6'842.27	
Str.Beleuchtung Gatter	79'027.35	
Parkplätze	342.60	
Parkplatz Elgagass	342.60	
UMWELT, RAUMORDNUNG	1'198'246.20	
Wasserversorgung	875'566.40	
Wasserl. Schlossweg	566'584.15	
Wasserl. Eichholz	2'502.30	
Wasserl. Gatter	227'040.70	
Wasserl. Mariahilf	5'538.90	
Wasserl. Elgagass	4'978.05	
Erneuerung Prozessleitsystem PLS	68'922.30	
Abwasser	30'000.00	
Baukosten AZV Bendern	30'000.00	
Abwasserbeseitigung	215'918.96	
Abwasser Eichholz	3'252.96	
Abwasser Brüelweg	800.00	
Abwasser Gatter	211'026.30	
Sanierung Pumpwerk	839.70	
Raumordnung	76'760.84	
Dorfplatz Wettbewerb und Planung	76'760.84	
FINANZEN UND STEUERN	221'282.90	
Werkgruppe	221'282.90	
Anschaffung Fahrzeuge	195'177.85	
Maschinen und Geräte	26'105.05	
Summe	6'468'778.83	900'000.00

Gemeinde Balzers - Bilanz in CHF	31.12.2020	31.12.2019	Differenz
Aktiven			
FINANZVERMÖGEN	63'079'052.23	65'520'669.98	-2'441'617.75
Flüssige Mittel	4'645'783.30	6'510'056.57	-1'864'273.27
Kasse	24'834.30	25'931.95	-1'097.65
Post	-	-	-
Banken	4'620'949.00	6'484'124.62	-1'863'175.62
Forderungen	8'163'310.32	9'961'890.36	-1'798'580.04
Landeskasse	253'226.22	1'820'606.47	-1'567'380.25
Guthaben aus Sozialleistungen	36'213.45	18'814.40	17'399.05
Steuerguthaben	6'604'371.75	6'912'527.74	-308'155.99
Debitorenguthaben	1'669'098.90	1'623'941.75	45'157.15
Delkredere	-399'600.00	-414'000.00	14'400.00
Rechnungsabgrenzung	80'723.01	80'534.49	188.52
Aktive Rechnungsabgrenzung	80'723.01	80'534.49	188.52
Anlagen des Finanzvermögens	50'189'235.60	48'968'188.56	1'221'047.04
Obligationen	5'000'000.00	5'000'000.00	-
Aktien Landi Buurabund AG	1.00	1.00	-
Anlagen VV-Mandate	24'324'318.60	22'994'278.21	1'330'040.39
Darlehen Winzergenossenschaft Balzers/Mäls	-	1'483.35	-1'483.35
Darlehen Pferdesportverein	150'000.00	180'000.00	-30'000.00
Liegenschaften inkl. vorsorglicher Bodenerwerb	20'714'916.00	20'792'426.00	-77'510.00
VERWALTUNGSVERMÖGEN	76'403'400.13	74'029'563.32	2'373'836.81
Sachanlagen und immaterielle Anlagen	75'634'690.13	72'860'853.32	2'773'836.81
Anlagen im Bau	7'075'671.03	3'809'759.05	3'265'911.98
Grundstücke	2'007'914.00	2'007'914.00	-
Hochbauten	54'720'726.00	56'180'364.44	-1'459'638.44
Tiefbauten	10'832'601.10	10'066'364.68	766'236.42
Mobilien / Maschinen / Geräte	398'251.00	420'887.50	-22'636.50
EDV Anlage	63'441.00	2.00	63'439.00
Fahrzeuge	459'884.00	280'308.60	179'575.40
Immaterielle Anlagen	76'202.00	95'253.05	-19'051.05

Darlehen	768'704.00	1'168'704.00	-400'000.00
Darlehen	768'704.00	1'168'704.00	-400'000.00
Beteiligungen	6.00	6.00	-
Beteiligungen	6.00	6.00	-
Total Aktiven	139'482'452.36	139'550'233.30	-67'780.94
Passiven			
FREMDKAPITAL	7'687'339.07	9'383'258.84	-1'695'919.77
Kurzfristige Verbindlichkeiten	6'583'151.72	8'294'642.81	-1'711'491.09
Landeskasse	197'308.02	10'781.50	186'526.52
Kreditoren	3'025'732.13	2'503'656.09	522'076.04
Kreditor Landessteuer	2'291'655.02	2'474'968.77	-183'313.75
Kreditor Steuer	416'570.30	220'420.65	196'149.65
Kautionen	47'100.00	42'800.00	4'300.00
Vorauszahlungen von Steuern	604'786.25	542'015.80	62'770.45
Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	2'500'000.00	-2'500'000.00
Rechnungsabgrenzung	119'340.75	75'173.51	44'167.24
Passive Rechnungsabgrenzung	119'340.75	75'173.51	44'167.24
Rückstellungen	984'846.60	1'013'442.52	-28'595.92
Rückstellungen auf Darlehen	718'704.00	718'704.00	-
Rückstellungen Personal	266'142.60	294'738.52	-28'595.92
EIGENKAPITAL	131'795'113.29	130'166'974.46	1'628'138.83
Gemeindevermögen per 1.1.2020 / 1.1.2019	130'166'974.46	126'954'330.88	3'212'643.58
Gewinn (+) / Verlust (-)	1'628'138.83	3'212'643.58	-1'584'504.75
Total Passiven	139'482'452.36	139'550'233.30	-67'780.94

Anhang für Gemeinden nach dem Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz (GFHG) und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) für das Rechnungsjahr 2020	
Rechnungslegungsstandard	Art. 21 Abs. 1 Bst. a
Vorliegende Gemeinderechnung wurde nach den Vorgaben des Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetzes und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung erstellt.	
Rechnungslegungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 Bst. b
Diese Vorschriften sehen vor, dass die Gemeinderechnung ein den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermittelt. Die vorliegende Gemeinderechnung folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit.	
Bilanzierungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 Bst. b
Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze	Art. 22 GFHG
1) Vermögensteile werden als Aktiven in der Bilanz geführt, wenn: a) sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder sie unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen; und b) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.	Art. 22 Abs. 1 GFHG
2) Bestehende Verpflichtungen werden als Passiven in der Bilanz geführt, wenn: a) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann; und b) ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird.	Art. 22 Abs. 2 GFHG
3) Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen: a) bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind; und b) deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann.	Art. 22 Abs. 3 GFHG
4) Keine Rückstellungen nach Abs. 3 werden gebildet für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten.	Art. 22 Abs. 4 GFHG
Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräußert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen werden dem Eigenkapital zugerechnet.	

Investitionen	
1) Investitionen sind Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden kann und eine der nachstehenden Aktivierungsgrenzen erreicht.	Art. 19 GFHV Art. 19 Abs. 1 GFHV
2) Sachanlagegüter und immaterielle Anlagegüter sind einzelne, selbständig nutzungsfähige und bewertbare Gebrauchsgüter. Als selbständig nutzungsfähig gelten Gebrauchsgüter, wenn deren Funktionsfähigkeit jeweils auch ohne Nutzungszusammenhang mit anderen Wirtschaftsgütern gegeben ist. Sie können einzeln angeschafft oder veräussert werden. Ausgaben für bestehende Anlagegüter stellen in der Regel nur Investitionen dar, wenn der Nutzen oder die Nutzungsdauer eindeutig erhöht bzw. ein Mehrwert geschaffen wird.	Art. 19 Abs. 2 GFHV
3) Ausgaben für Software stellen nur Investitionen dar, wenn es sich um eine Neuanschaffung oder eine einer Neuanschaffung gleichkommende Gesamtüberarbeitung bestehender Software handelt. Blosser Anpassungen oder Erweiterungen bestehender Software stellen Aufwand dar. Als Einzelobjekt geführt werden können auch Gesamtlösungen, die mehrere inhaltlich oder technisch zusammenhängende Software-Lösungen beinhalten.	Art. 19 Abs. 3 GFHV
4) Ist unklar, ob eine Ausgabe eine Investition oder Aufwand darstellt, so entscheidet der Gemeindevorsteher.	Art. 19 Abs. 4 GFHV
5) Ausgaben für Anlagegüter, welche die folgenden Aktivierungsgrenzen pro einzeln nutzbarem Anlagegut nicht erreichen, werden als Aufwand in der Erfolgsrechnung verbucht und nur in allfälligen dezentralen Sachregistern nicht aber in der Anlagenbuchhaltung geführt: a) Grundstücke: keine Aktivierungsgrenze; b) Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten nach Bst. c: 100 000 Franken; c) Schutzbauten (Tiefbauten): keine Aktivierungsgrenze; d) Hochbauten: 100 000 Franken; e) Mobilien: 10 000 Franken; f) immaterielle Anlagegüter einschliesslich Software: 50 000 Franken.	Art. 19 Abs. 5 GFHV
6) Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von Abs. 5 zulassen.	Art. 19 Abs. 6 GFHV

Bewertungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 Bst. b
Allgemeine Bewertungsgrundsätze	Art. 23 GFHG
<p>1) Positionen des Finanzvermögens werden vorbehaltlich Abs. 2 zum Verkehrswert bilanziert.</p> <p>2) Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert.</p> <p>3) Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung.</p> <p>Positionen des Fremd- und Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert. Die passivierten Investitionsbeiträge werden zum Nominalwert verbucht.</p>	<p>Art. 23 Abs. 1 GFHG</p> <p>Art. 23 Abs. 2 GFHG</p> <p>Art. 23 Abs. 3 GFHG</p>
Flüssige Mittel	Art. 16 GFHV
Flüssige Mittel (Barbestände, Bankguthaben und kurzfristige Finanzanlagen) in Fremdwährungen werden zu Devisenkursen per Bilanzstichtag (Abschlusskurse) bewertet.	
Forderungen und Darlehen	Art. 17 GFHV, Art. 22 GFHV
<p>1) Dem Risiko des Forderungsverlustes ist durch eine Wertberichtigung (Delkredere) angemessen Rechnung zu tragen. Nicht wertberichtigt werden:</p> <p>a) gesicherte Forderungen;</p> <p>b) Forderungen gegenüber dem Land, Gemeinden, öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Gemeindeangestellten, kommunalen Zweckverbänden und inländischen Banken.</p> <p>Wertberichtigungen auf Forderungen gemäss den Vorgaben der GFHV Art. 17. sind wie folgt vorzunehmen:</p> <p>a) Forderungen, die seit mehr als einem Jahr fällig sind: 100 %;</p> <p>b) Forderungen, für die ein Betreibungsverfahren läuft: 100 %;</p> <p>c) Forderungen, deren Schuldner sich in einem Liquidations- oder Konkursverfahren befinden: 100 %;</p> <p>d) Forderungen, deren Realisierung aus anderen Gründen als aussichtslos erscheint: 100 %;</p> <p>e) alle übrigen Forderungen: 5 %.</p>	<p>Art. 17 Abs. 1 GFHV</p> <p>Art. 17 Abs. 2 GFHV</p>
Finanzanlagen des Finanzvermögens und der Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	Art. 18 GFHV
<p>1) Finanzanlagen des Finanzvermögens sowie der Deckungskapitalien unselbständiger Anstalten und Stiftungen werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bewertet. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung. Marchzinsen sind periodengerecht abzugrenzen.</p> <p>2) Beteiligungen des Finanzvermögens ohne Kurswert werden zum entsprechenden Beteiligungsanteil am Eigenkapital des Unternehmens per Bilanzstichtag gemäss dessen Jahresrechnung bewertet (Equitymethode). Ist dieser Equitywert mit wesentlichen Unsicherheiten behaftet, kann jedoch zur Vermeidung einer Überbewertung eine andere Bewertungsart gewählt werden.</p>	<p>Art. 18 Abs. 1 GFHV</p> <p>Art. 18 Abs. 2 GFHV</p>

Leasing	Art. 20 GFHV
1) Sachanlagen, die über ein Finanzierungs-Leasing beschafft werden, stellen grundsätzlich Investitionen dar. Sie werden bei Leasingbeginn zum Anschaffungswert (ohne Leasingzins) aktiviert und die Leasingverbindlichkeit wird passiviert. Liegt der Anschaffungswert der Sachanlage unter 50'000 Franken, erfolgt keine Aktivierung und das Leasing wird als Aufwand verbucht.	Art. 20 Abs. 1 GFHV
2) Um ein Finanzierungs-Leasing handelt es sich, wenn:	Art. 20 Abs. 2 GFHV
a) der Leasingvertrag über eine feste und unkündbare Laufzeit abgeschlossen wird, die mindestens 75 % der Nutzungsdauer des Leasinggutes entspricht; oder	
b) das Leasinggut nach Ablauf des Vertrages für weniger als 10 % des Anschaffungswertes (ohne Leasingzins) gekauft werden kann.	
Warenvorräte	Art. 21 GFHV
1) Zum Verbrauch oder Verkauf bestimmte Warenvorräte werden nicht aktiviert. Sie werden zu Lasten der Erfolgsrechnung beschafft.	Art. 21 Abs. 1 GFHV
2) Ausgaben ab 50 000 Franken, die über mehrere Jahre der Herstellung solcher Waren dienen, können aktiviert werden.	Art. 21 Abs. 2 GFHV
Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	Art. 23 GFHV
1) Beteiligungen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert bewertet und nicht planmässig abgeschrieben. Ist für eine Beteiligung ein Kurs- oder Equitywert per Bilanzstichtag vorhanden und liegt dieser unter dem Anschaffungswert, so wird der Anschaffungswert auf diesen tieferen Verkehrswert wertberichtigt. Liegt der Grund für eine Wertberichtigung nicht mehr vor, so wird diese durch eine Wertaufholung in höchstens gleichem Umfang rückgängig gemacht.	Art. 23 Abs. 1 GFHV
2) Beteiligungen können auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, insbesondere wenn es sich um Beteiligungen der folgenden Kategorien handelt:	Art. 23 Abs. 2 GFHV
a) Beteiligungen mit einem Anschaffungswert von weniger als 1 000 000 Franken;	
b) Beteiligungen, deren Erträge Beiträge der öffentlichen Hand enthalten;	
c) Beteiligungen, bei denen langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar oder geplant ist.	
Investitionsbeiträge	Art. 24 GFHV
Investitionsbeiträge werden im Jahr der Verbuchung vollständig abgeschrieben und erscheinen nicht in der Bilanz.	

Rückstellungen		Art. 25 GFHV
1) Rückstellungen für Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals sowie definitiv feststehende Pensionsverpflichtungen werden unabhängig von ihrer Höhe zurückgestellt. Übrige Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen jeweils ab einem Betrag von 1 % des gesamten Aufwandsvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag gebildet.		Art. 25 Abs. 1 GFHV
2) Die Bildung und Auflösung von Rückstellungen werden auf demselben Konto der Erfolgsrechnung verbucht. Erfüllt die Bildung oder Auflösung einer Rückstellung die Kriterien eines ausserordentlichen Aufwands oder Ertrages, erfolgt eine Zuordnung zum ausserordentlichen Ergebnis.		Art. 25 Abs. 2 GFHV
Abschreibungen und Wertberichtigungen		Art. 24 GFHG
1) Anlagen des Verwaltungsvermögens und des Finanzvermögens, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, werden planmässig über eine angenommene Nutzungsdauer abgeschrieben.		Art. 24 Abs. 1 GFHG
2) Die Nutzungsdauern und die Abschreibungsmethoden werden periodisch überprüft und im Bedarfsfall angepasst.		Art. 24 Abs. 2 GFHG
3) Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens oder einer Liegenschaft des Finanzvermögens eine dauerhafte Wertverminderung absehbar, wird deren bilanzierter Wert berichtigt. Entfällt der Umstand, der zu einer Wertberichtigung führte, ist eine Wertaufholung möglich.		Art. 24 Abs. 3 GFHG
Die Abschreibung von Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens erfolgt linear vom Anschaffungswert.		Art. 26 Abs. 1 GFHV
Es gelten die Abschreibungssätze der GFHV Art. 26:		Art. 26 GFHV
a) Tiefbauten:	<ol style="list-style-type: none"> 1. für Gemeindestrassen einschliesslich Werkleitungen: 2.50 % (Nutzungsdauer 40 Jahre); 2. für Fuss- und Radwege: 2.00 % (Nutzungsdauer 50 Jahre); 3. für Naturstrassen und Kunstbauten ausgenommen Tunnels: 1.66 % (Nutzungsdauer 60 Jahre); 4. für Tunnels: 1.43 % (Nutzungsdauer 70 Jahre); 5. für Schutzbauten (z.B. Gewässerbauten): 2.00 % (Nutzungsdauer 50 Jahre); 6. Freizeitanlagen und Friedhöfe: 4.00 % (Nutzungsdauer 25 Jahre); 7. Spielplätze: 10.00 % (Nutzungsdauer 10 Jahre); 	
b) Hochbauten:	<ol style="list-style-type: none"> 1. für Gebäude (ohne Stockwerkeigentum und Hochbauten im Ausland, welche zusammen mit dem jeweiligen Grundstück aktiviert wurden): 2.50 % (Nutzungsdauer 40 Jahre); 2. für Klein- und Leichtbauten, Provisorien sowie Ausbauten in Fremdliegenschaften: 10.00 % (Nutzungsdauer 10 Jahre); 	
c) Mobilien:	<ol style="list-style-type: none"> 1. für Mobilien sowie für Anlagen, deren Nutzungsdauer diejenigen gemäss Ziff. 2 bis 4 überschreitet: 10.00 % (Nutzungsdauer 10 Jahre); 2. für Nutzfahrzeuge, fest installierte Anlagen und Ausstattungen sowie Multifunktionskopiergeräte: 14.30 % (Nutzungsdauer 7 Jahre); 3. für Personenfahrzeuge, Geräte, Maschinen und Werkzeuge: 20.00 % (Nutzungsdauer 5 Jahre); 4. für IT-Hardware (einschliesslich Server, Speicher und Netzwerkkomponenten) sowie sonstige Endgeräte: 33.33 % (Nutzungsdauer 3 Jahre); 	
d) immaterielle Anlagegüter:	20.00 % für Software (Nutzungsdauer 5 Jahre).	

<p>4) Die Abschreibungssätze bzw. die Nutzungsdauer von sonstigen immateriellen Anlagegütern (Rechte, Patente, Lizenzen) wird durch den Gemeindegassier jeweils individuell festgelegt.</p>	<p>Art. 26 Abs. 4 GFHV</p>
<p>5) Bei Bedarf kann der Gemeindegassier nach Rücksprache mit der dafür verantwortlichen Stelle für einzelne Anlagegüter eine kürzere Nutzungsdauer bzw. einen höheren Abschreibungssatz festlegen, insbesondere bei Sanierungen von Hoch- und Tiefbauten sowie bei gebraucht erworbenen Anlagegütern.</p>	<p>Art. 26 Abs. 5 GFHV</p>
<p>6) Bestehen Anzeichen, dass der Nutz- oder Marktwert unter dem Buchwert liegt, beispielsweise durch eine ausserordentliche, wesentliche und dauerhafte Verminderung von Nutzbarkeit oder Nutzungsdauer, so hat die für ein Anlagegut des Verwaltungs- oder Finanzvermögens verantwortliche Stelle den Gemeindegassier unverzüglich zu informieren. Der Gemeindegassier nimmt in Absprache mit der verantwortlichen Stelle und vorbehaltlich Abs. 7 eine entsprechende Sonderabschreibung oder eine Verkürzung der Nutzungsdauer vor. Liegen die Voraussetzungen für eine Sonderabschreibung nicht mehr vor, so kann diese durch eine Zuschreibung in höchstens gleichem Umfang wieder rückgängig gemacht werden.</p>	<p>Art. 26 Abs. 6 GFHV</p>
<p>7) Es ist insbesondere im Fall von Liegenschaften ein externer Fachexperte mit einer entsprechenden Schätzung zu beauftragen, wenn: a) nicht ausreichend sicher beurteilt werden kann, ob und wie viel der Verkehrswert unter dem Buchwert liegt; und b) die vermutete Wertkorrektur im Rechnungsjahr mindestens 1 000 000 Franken beträgt.</p>	<p>Art. 26 Abs. 7 GFHV</p>

Eigenkapitalnachweis Art. 21 Abs. 1 Bst. c

	Stand 01.01	Fonds/Legate		Rücklagen		Vorfinanzierungen		Reserven		Jahresergebnis		Stand 31.12
		Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	
Eigenkapital	130'166'974.46									1'628'138.83		131'795'113.29

Anlagespiegel										Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Anlagespiegel / Sachanlagegüter	Grundstücke (Finanzvermögen)	Hochbauten (Finanzvermögen)	Grundstücke (Verwaltungsvermögen)	Hochbauten (Verwaltungs- vermögen)	Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)	Mobilien (Verwaltungs- vermögen)	Anlagen in Bau des Finanzvermögens	Anlagen in Bau des Verwaltungs- vermögens	Total	Art. 28 GFHV	
Anschaffungskosten 1.1	19'180'475	3'220'438	2'007'914	108'817'983	10'464'340	3'120'332	-	3'809'759	150'621'241		
Zugänge	8	-	-	1'084'501	1'040'220	481'214	-	5'068'792	7'674'735		
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-1'802'880	-1'802'880		
Umbuchungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Anschaffungskosten 31.12	19'180'483	3'220'438	2'007'914	109'902'484	11'504'560	3'601'546	-	7'075'671	156'493'096		
Abschreibungen 1.1	-	-1'608'487	-	-52'637'618	-397'975	-2'419'134	-	-	-57'063'214		
Abschreibungen	-	-77'518	-	-2'544'140	-273'984	-260'836	-	-	-3'156'478		
<i>Davon Sonderabschreibung</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Zuschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Umbuchungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Abschreibungen 31.12	-	-1'686'005	-	-55'181'758	-671'959	-2'679'970	-	-	-60'219'692		
Buchwert 1.1	19'180'475	1'611'951	2'007'914	56'180'365	10'066'365	701'198	-	3'809'759	93'558'027		
Buchwert 31.12	19'180'483	1'534'433	2'007'914	54'720'726	10'832'601	921'576	-	7'075'671	96'273'404		
Anlagespiegel / Immaterielle Anlagegüter		Immaterielle Anlagegüter des Finanzvermögens	Immaterielle Anlagegüter des Verwaltungsvermögens								Art. 28 GFHV
Anschaffungskosten 1.1		-	95'253								
Zugänge		-	-								
Abgänge		-	-								
Umbuchungen		-	-								
Anschaffungskosten 31.12		-	95'253								
Abschreibungen 1.1		-	-								
Abschreibungen		-	-19'051								
<i>Davon ausserplanmässig</i>		-	-								
Zuschreibungen		-	-								
Umbuchungen		-	-								
Abgänge		-	-								
Abschreibungen 31.12		-	-19'051								
Buchwert 1.1		-	95'253								
Buchwert 31.12		-	76'202								

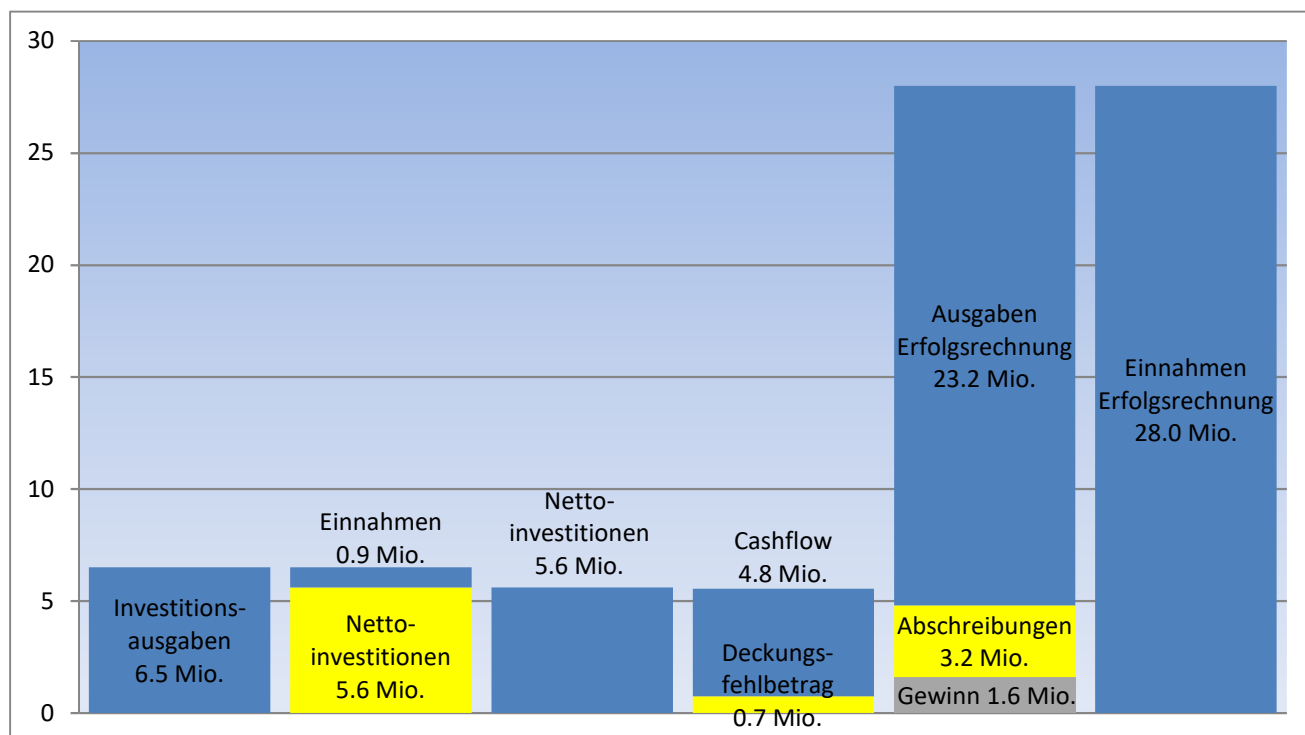
Beteiligungsspiegel											Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Anteile an verbundenen Unternehmen und Beteiligungen (Anteil > 20%)												
31.12.2020					31.12.2019							
	Anteil in %	Eigenkapital	Ergebnis	Anschaffungs- wert	Buchwert	Anteil in %	Eigenkapital	Ergebnis	Anschaffungs- wert	Buchwert		
Rückstellungsspiegel											Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
	Anf.bestand		Bildung	Verwendung	Auflösung	Umbuchung	Stand					
Rückstellungen	1.1.						31.12					
Rückstellungen auf Darlehen	718'704		0	0	0	0	718'704					
Rückstellungen Personal	294'739		34'332	62'928	0	0	266'143					
Gewährleistungsspiegel											Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Wesentliche Eventualverbindlichkeiten:												
Bürgschaften												
Bezeichnung	Angaben zur Besicherten Leistung	Bürgschafts- empfänger	Anfangsbestand 01.01.	Zuführungen/ Erhöhungen (+)	Auflösung nicht benötigt (-)	Verwendung (Überführung in Bilanz/ER) (-)	Stand 31.12					
Keine Bürgschaften												
Garantien											Art. 13 Abs. 1 GFHV Art. 13 Abs. 1 GFHV	
Bezeichnung	Garantie- empfänger					Stand 31.12						
Anwartschaftliche Leistungen Personal	Angestellte inkl. Gemeindevorsteher					2'882'209.78						
Kapitalliberierungspflichten bei nicht voll liberierten Beteiligungen											Art. 13 Abs. 1 GFHV	
Beteiligung	Anfangsbestand nicht liberiertes Eigenkapital 1.1.	Liberierungen während dem Berichtsjahr	Stand 31.12									
Keine Pflichten												
Anhängige Amtshaftungsklagen											Art. 13 Abs. 1 GFHV	
Bezeichnung	Gegenpartei	Anfangsbestand 01.01.	Zuführungen/ Erhöhungen (+)	Auflösung (nicht benötigt) (-)	Verwendung (Überführung in Bilanz/ER) (-)	Stand 31.12						
Keine Klagen												

Offene Verpflichtungskredite per 31.12.2020						Art. 21 Abs. 1 Bst. e GFHG
Kreditbeschluss						
Bezeichnung	Kredit CHF	Datum	Ausgaben kumuliert 31.12.2020	Einnahmen kumuliert bis 31.12.2020	Abweichung bewilligter Kredit	
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	37'000	01.10.2008				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	35'000	16.09.2009				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	817'000	02.12.2009				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	13'000	17.11.2010				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	167'000	27.03.2013				
Total Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	1'069'000		1'085'125	0	-16'125	
Altablagerung Äule, Oberau - Bodensanierung	300'000	19.08.2020	30'629	0	269'371	
Sanierung Strassenschäden 2018 - 2020	300'000	18.04.2018	271'815	0	28'185	
Neubau Dorfplatz mit Tiefgarage	14'500'000	19.02.2020	581'776	0	13'918'224	
Wohnen im Alter	5'600'000	24.10.2018	4'558'427	0	1'041'573	
Reinigung Strassenschlamm-sammler 2019 - 2021	160'000	27.02.2019	98'203	0	61'797	
Freiw. Feuerwehr Balzers - Anschaffung FW-Fahrzeug	410'000	19.08.2020	0	0	410'000	

Zusätzliche Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage					Art. 21 Abs. 1 Bst. f GFHG
Treuhänderisch verwaltete Vermögen					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Bezeichnung	Stand 01.01	Zugänge	Abgänge	Endbestand	
Sachversicherungswerte					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Sachversicherungswerte per 31.12.2020: CHF 158'587'327,-					
Verwendete Umrechnungskurse					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Für die Umrechnung der Fremdwährungen am Bilanzstichtag in Schweizer Franken wurde der Steuerkurs verwendet.					
Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Abweichungen von den allgemeinen Bewertungsgrundsätzen, Bilanzierungsmethoden, Rechnungslegungsvorschriften und vom Grundsatz des "true and fair view" gemäss GFHG bestehen in der vorliegenden Gemeinderechnung keine.					
Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung					Art. 13 Abs. 2 GFHV
s. nachfolgende Seiten					
Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz					Art. 13 Abs. 2 GFHV
s. nachfolgende Seiten					

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung

Gesamtübersicht Gemeinderechnung 2020



Gesamtrechnung

Die Gemeinderechnung für das Jahr 2020 weist im Gesamtergebnis einen Deckungsfehlbetrag von rund CHF 0.7 Mio. (Vorjahr: Deckungsüberschuss CHF 1.5 Mio.) aus. Im Vergleich zum Vorjahr wurden mehr Investitionen getätigt, dies führt zu einem schlechteren Ergebnis. Das Jahr 2020 schliesst besser ab als budgetiert. Gemäss Voranschlag 2020 wurde mit einem Deckungsfehlbetrag von CHF 7.5 Mio. gerechnet. Somit ist das Ergebnis deutlich besser als erwartet. Das ist der Tatsache zuzuschreiben, dass weniger Investitionen getätigt wurden als budgetiert, es wurde aber auch ein höherer Gewinn und somit auch ein grösserer Cashflow realisiert.

Verwaltungsrechnung	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019	Differenz 2020/Vor.20
Aufwand Erfolgsrechnung*	23'176'401	24'960'100	21'815'190	-1'783'699
Ausgaben Investitionsrechnung	6'468'779	9'052'500	4'973'611	-2'583'721
Gesamtausgaben	29'645'180	34'012'600	26'788'800	-4'367'420
Ertrag Erfolgsrechnung	27'999'482	26'496'160	27'989'034	1'503'322
Einnahmen Investitionsrechnung	900'000	60'000	264'411	840'000
Gesamteinnahmen	28'899'482	26'556'160	28'253'445	2'343'322
Deckungsüberschuss / -fehlbetrag (-)	-745'698	-7'456'440	1'464'645	6'710'742

* ohne Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen

Der Cashflow 2, welcher zur Deckung der Nettoinvestitionen verwendet wird, ist ca. CHF 1.4 Mio. (=21,9 %) tiefer als im Vorjahr und liegt nun bei 17.2 % des Einnahmentotals. Das Bruttoergebnis beträgt CHF 4.8 Mio. Nach Verbuchung der gesetzlichen Abschreibungen über CHF 3.3 Mio. beträgt der Gewinn aus der Erfolgsrechnung gut CHF 1.6 Mio. Mit den vorgenommenen Wertberichtigungen konnte das Verwaltungsvermögen bis auf einen Restbuchwert von CHF 76.4 Mio. abgeschrieben werden. Diese bilanzierte Summe des Vermögens ist tiefer, als der tatsächliche Verkehrswert.

Erfolgsrechnung - Übersicht	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019	Differenz 2020/Vor.20
Laufende Einnahmen	27'999'482	26'496'160	27'989'034	1'503'322
Laufende Aufwendungen	23'082'352	24'881'100	21'390'903	-1'798'748
Bruttoergebnis - Cashflow 1	4'917'130	1'615'060	6'598'131	3'302'070
Abschreibungen Finanzvermögen	94'050	79'000	424'287	15'050
Bruttoergebnis - Cashflow 2	4'823'081	1'536'060	6'173'845	3'287'021
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'194'942	3'341'800	2'961'201	-146'858
Ertragsüberschuss / Fehlbetrag (-)	1'628'139	-1'805'740	3'212'644	3'433'879

Erfolgsrechnung

Der Ertrag umfasst die Eingänge aus Steuern, Vermögenserträgen, Gebühren, Verkaufserlösen und Kostenrückerstattungen. Ihm werden die Personal- und Sachaufwendungen, die Passivzinsen, die jährlichen Beitragsleistungen sowie die Abschreibungen auf das Finanzvermögen gegenübergestellt. Bestandteil des Aufwands bilden auch die Abschreibungen auf das Verwaltungsvermögen, welche den Wertverzehr auf den Aktiven des Verwaltungsvermögens abbilden. Übersteigt der Ertrag den Aufwand, ergibt sich ein Ertragsüberschuss bzw. ein Gewinn, der zu einer Erhöhung des Eigenkapitals

führt. Im umgekehrten Fall ergibt sich ein Aufwandüberschuss oder ein Verlust, welcher sich in einer Verminderung des Eigenkapitals in der Bestandesrechnung niederschlägt.

Erfolgsrechnung - Zusammenfassung	Rechnung 2020		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	3'574'103	96'426	3'941'640	80'100	4'038'214	132'452
Öffentliche Sicherheit	445'433	6'045	714'230	8'300	465'128	8'456
Bildung	4'586'958	552'000	4'641'140	557'800	4'169'030	535'902
Kultur, Freizeit, Kirche	3'363'659	218'586	4'125'910	134'500	3'538'310	255'194
Gesundheit	16'639	-	34'330	1'300	22'305	205
Soziale Wohlfahrt	3'781'412	319'654	3'874'700	311'000	3'667'779	331'754
Verkehr	1'004'043	40'488	1'513'000	101'200	1'052'547	81'544
Umwelt, Raumordnung	3'042'029	2'025'775	4'119'510	1'959'380	2'728'335	2'002'856
Volkswirtschaft	1'545'786	5'563	383'000	5'000	171'432	5'029
Finanzen und Steuern	1'722'290	24'734'945	1'533'640	23'337'580	1'537'824	24'635'642
Zwischentotal	23'082'352	27'999'482	24'881'100	26'496'160	21'390'903	27'989'034
Abschreibungen FV	94'050		79'000		424'286	
Abschreibungen VV	3'194'942		3'341'800		2'961'201	
Zwischentotal	26'371'343	27'999'482	28'301'900	26'496'160	24'776'390	27'989'034
Überschuss / Fehlbetrag (-)	1'628'139		-1'805'740		3'212'644	
Total	27'999'482	27'999'482	26'496'160	26'496'160	27'989'034	27'989'034

Der wesentliche Anteil im Bereich Allgemeine Verwaltung machen die Personalkosten aus. Diese enthalten nebst den Gehältern und den Sozialleistungen für die Verwaltungsangestellten auch die Entschädigungen für Gemeinderäte und Kommissionsmitglieder.

Mit rund CHF 4.6 Mio. ist der Bereich Bildung derjenige mit den höchsten Ausgaben. Der Grossteil in diesem Bereich fällt auf den Anteil der Löhne für Lehrpersonen der Primarschulen und Kindergärten. Die Gemeinden sind per Gesetz verpflichtet, diesen Anteil zu übernehmen. Er macht hier rund CHF 2.3 Mio. aus.

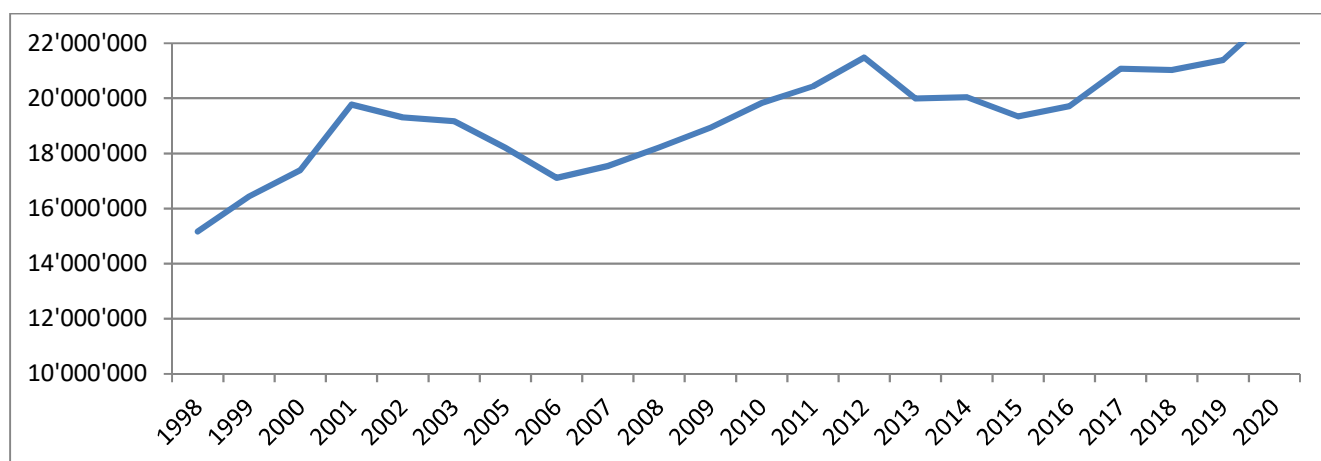
Kultur, Freizeit und Kirche haben im Rechnungsjahr 2020 Kosten von gut CHF 3.4 Mio. verursacht. Ein grosser Teil der Aufwände wird durch Personalkosten für Kirche, Hallenbad, Sportplatz und Kultur (Alter Pfarrhof) sowie auch durch den Unterhalt im Hallenbad hervorgerufen. Insgesamt ist dies aber ein sehr breit gefächerter Bereich, in welchem sich viele kleinere Positionen summieren.

Für die soziale Wohlfahrt hat die Gemeinde 2020 rund CHF 3.8 Mio. ausgegeben. Alleine der Gemeindeanteil an Ergänzungsleistungen der AHV/IV/FAK macht über CHF 1.4 Mio. aus. Weitere Beiträge an die LAK, Alters- und Pflegeheim / Verein Lebenshilfe Balzers, die offene Jugendarbeit sowie die wirtschaftliche Sozialhilfe machen nochmals knapp CHF 1.9 Mio. aus.

Im Bereich Umwelt und Raumordnung hat die Gemeinde Ausgaben von CHF 3.0 Mio. getätigt. Ein bedeutender Anteil wird hierbei durch Material- und Personalkosten der Wasserversorgung generiert. Auch der Betriebskostenbeitrag des Abwasserzweckverbandes Bendern sowie die Beiträge an Energiesparmassnahmen sind wesentliche Bestandteile.

Für den Bereich Finanzen und Steuern hat die Gemeinde insgesamt CHF 1.7 Mio. ausgegeben. Ein grosser Anteil daraus entsteht durch die Personalkosten der Werkgruppe, welche aber im Umlageverfahren auf der Ertragsseite gegengerechnet werden. Enthalten sind in diesem Bereich aber mit ebenfalls nicht unwesentlichen Beträgen beispielsweise auch Zahlungen an die Bürgergenossenschaft Balzers.

Bruttoausgaben im Langzeitvergleich

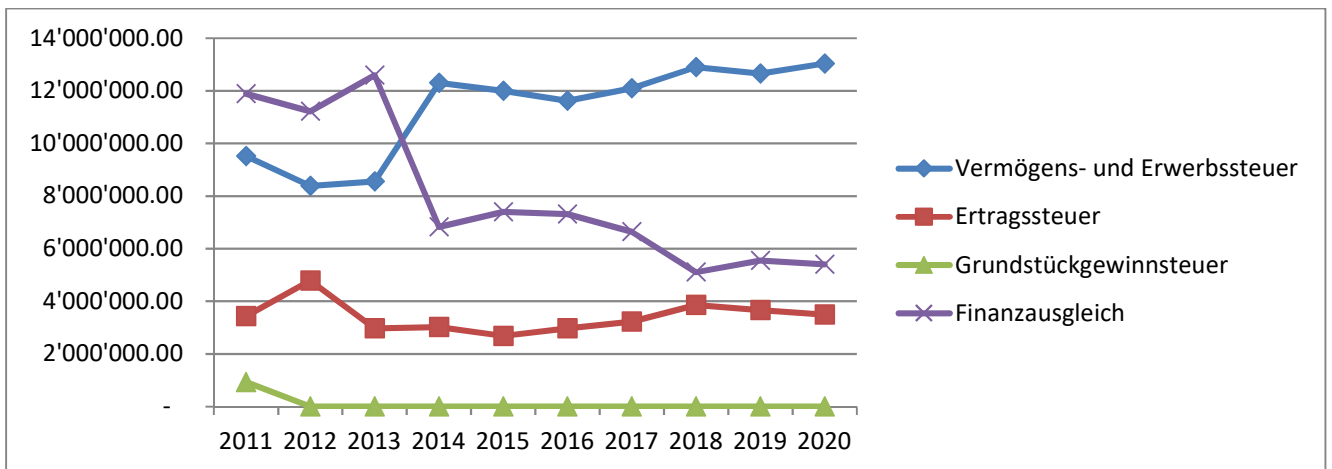


Steuereinnahmen und Finanzausgleich im Jahresvergleich

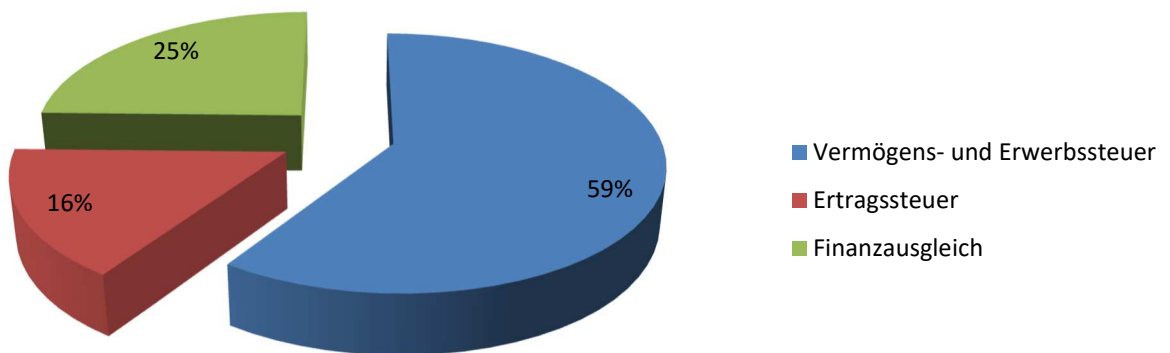
Die nachfolgende Tabelle zeigt mit der Vermögens- und Erwerbssteuer, der Ertragssteuer und dem Finanzausgleich die drei wichtigsten Einnahmequellen der Gemeinde. Wie daraus ersichtlich ist, haben sich die Steuererträge der natürlichen Personen in den letzten Jahren tendenziell erhöht und machen mit 59.4 % den grössten Anteil aus, dafür muss die Gemeinde mit wesentlich weniger Finanzausgleich auskommen.

Bezeichnung	2016	2017	2018	2019	2020
Vermögens- und Erwerbssteuer	11'622'636	12'099'395	12'898'334	12'654'807	13'034'521
Ertragssteuer	2'966'926	3'222'101	3'852'765	3'663'092	3'489'688
Finanzausgleich	7'316'982	6'647'552	5'105'967	5'545'264	5'404'509
Total	21'906'545	21'969'048	21'857'066	21'863'163	21'928'718

Verlauf der Steuereinnahmen der letzten zehn Jahre



Aufteilung der Einnahmen



Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung zeigt die Ausgaben für die Schaffung von Vermögenswerten, welche für die Öffentlichkeit oder Verwaltung eine erhöhte Nutzung in quantitativer und qualitativer Hinsicht ermöglichen. Diesen Ausgaben stehen spezielle Erträge bzw. Kostenbeiträge Dritter gegenüber. Als Differenz ergeben sich die Nettoinvestitionen, welche aus dem Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung zu decken sind oder für deren Finanzierung auf angehäufte Reserven oder Fremdmittel zurückgegriffen werden muss. Aufgrund der neuen Rechnungslegung (GFHG) werden grundsätzlich mehr Aufwände über die Erfolgsrechnung gebucht als vorher.

Investitionsrechnung - Übersicht	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019	Differenz 2020/Vor. 20
Investitionsausgaben	6'468'779	9'052'500	4'973'611	-2'583'721
Investive Erträge	900'000	60'000	264'411	840'000
Nettoinvestitionen	5'568'779	8'992'500	4'709'200	-3'423'721
Eigenfinanzierungsmittel	4'823'081	1'536'060	6'173'845	3'287'021
Deckungsüberschuss/Fehlbetrag (-)	-745'698	-7'456'440	1'464'645	6'710'742

Die Investitionsrechnung schliesst mit Totalausgaben von CHF 6.5 Mio. und Totaleinnahmen von CHF 0.9 Mio. ab. Daraus ergeben sich Nettoinvestitionen von CHF 5.6 Mio. Gegenüber dem Voranschlag wurden die Nettoinvestitionen um CHF 3.4 Mio. unterschritten. Die Eigenfinanzierungsmittel reichen somit im Berichtsjahr zur Deckung der Nettoinvestitionen nicht aus. Hieraus ergibt sich der bereits erwähnte Deckungsfehlbetrag von CHF 0.7 Mio. Nachfolgend ist die Investitionsrechnung zusammenfassend dargestellt.

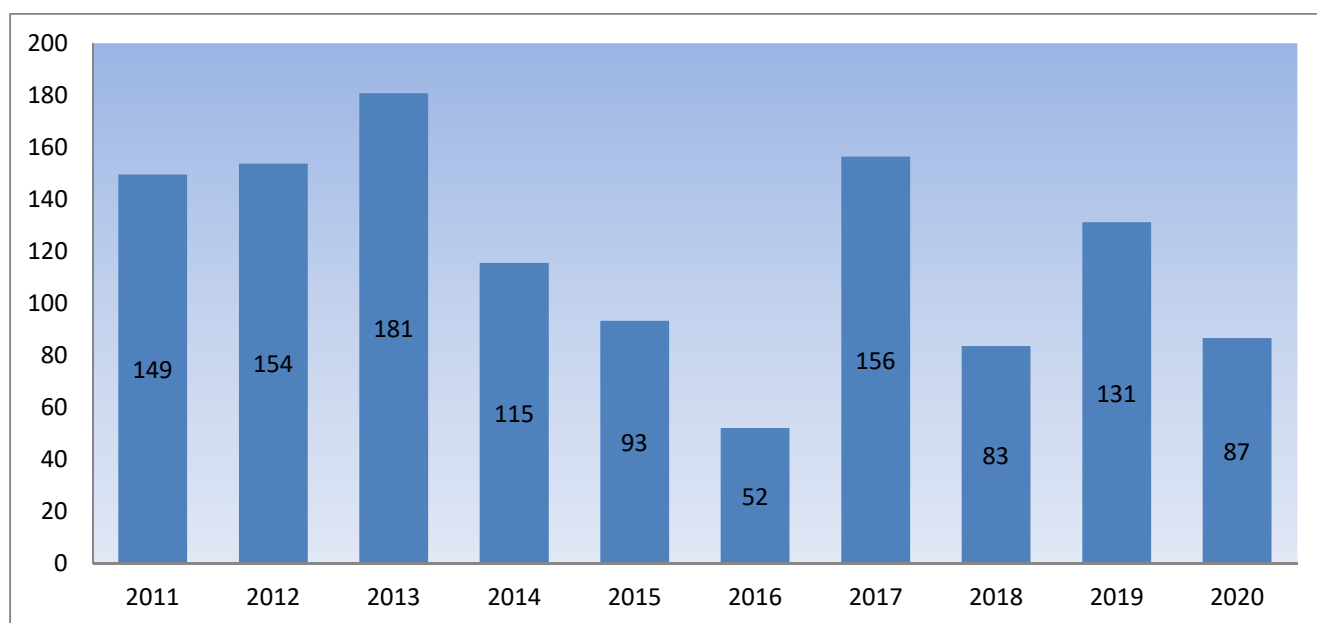
Investitionsrechnung Zusammenfassung	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Differenz
Ausgaben	2020	2020	2019	2020/Vor. 20
Allgemeine Verwaltung	107'214	250'000	95'253	-142'786
Öffentliche Sicherheit	75'090	75'000	46'233	90
Bildung	-	300'000	-	-300'000
Kultur, Freizeit, Kirche	147'826	201'000	942'597	-53'174
Gesundheit	-	-	-	0
Soziale Wohlfahrt	3'441'402	3'978'000	1'079'623	-536'598
Verkehr	1'277'718	1'990'000	1'012'859	-712'282
Umwelt, Raumordnung	1'198'246	2'071'500	1'769'899	-873'254
Volkswirtschaft	-	-	-	0
Finanzen und Steuern	221'283	187'000	27'146	34'283
Total Ausgaben	6'468'779	9'052'500	4'973'611	-2'583'721

Investitionsrechnung Zusammenfassung	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Differenz
Einnahmen	2020	2020	2019	2020/Vor. 20
Allgemeine Verwaltung	-	-	-	0
Öffentliche Sicherheit	-	-	-	0
Bildung	-	-	-	0
Kultur, Freizeit, Kirche	-	-	-	0
Gesundheit	-	-	-	0
Soziale Wohlfahrt	900'000	-	-	900'000
Verkehr	-	-	-	0
Umwelt, Raumordnung	-	60'000	264'411	-60'000
Volkswirtschaft	-	-	-	0
Finanzen und Steuern	-	-	1	0
Total Einnahmen	900'000	60'000	264'412	840'000

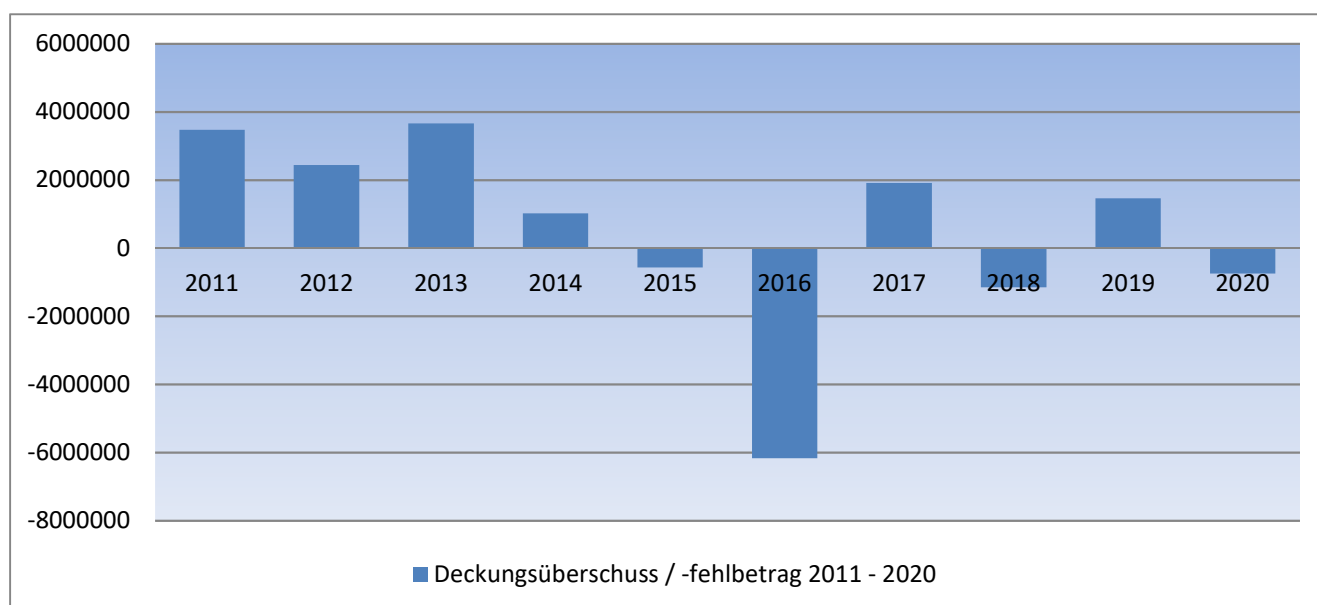
Total Nettoinvestitionen	5'568'779	8'992'500	4'709'199	-3'423'721
---------------------------------	------------------	------------------	------------------	-------------------

Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt auf, welcher Anteil der Nettoinvestitionen durch die selbst erarbeiteten Mittel finanziert werden kann. Aus diesem Grund stellt er einen aussagekräftigen Indikator für die Beurteilung der Investitionspolitik dar. Bei einem Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % können die Finanzreserven erhöht werden. Im aktuellen Jahr beträgt der Selbstfinanzierungsgrad 86.6%. Nachfolgend sehen wir die Entwicklung des Selbstfinanzierungsgrades in Prozent über die letzten 10 Jahre.



Übersicht Deckungsüberschuss / -fehlbetrag



Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz

Die Schlussbilanz per 31. Dezember 2020 gibt über den Vermögensstand der Gemeinde Auskunft. Die Aktivseite weist ein Finanzvermögen von CHF 63.1 Mio. und ein Verwaltungsvermögen von CHF 76.4 Mio. aus. Diesen Vermögenswerten stehen auf der Passivseite Verbindlichkeiten von CHF 6.7 Mio., Rückstellungen in Höhe von CHF 1.0 Mio. und ein Reinvermögen von CHF 131.8 Mio. gegenüber. Das Reinvermögen beinhaltet auch die Neubewertungsreserve, welche sich aus den Neubewertungen gemäss GFHG ergibt. Diese wurde aber im Geschäftsjahr 2019 ins Gemeindevermögen integriert.

Bilanz - Übersicht	31.12.2020	31.12.2019	Veränderung	%
Finanzvermögen	63'079'052	65'520'670	-2'441'618	-3.7%
Verwaltungsvermögen	76'403'400	74'029'563	2'373'837	3.2%
Total Aktiven	139'482'452	139'550'233	-67'781	0.0%
Laufende Verbindlichkeiten	6'702'492	8'369'816	-1'667'324	-19.9%
Rückstellungen	984'847	1'013'443	-28'596	-2.8%
Reinvermögen	131'795'113	130'166'974	1'628'139	1.3%
Total Passiven	139'482'452	139'550'233	-67'781	0.0%

Nachfolgend noch ein paar Erläuterungen zu den wesentlichen Positionen:

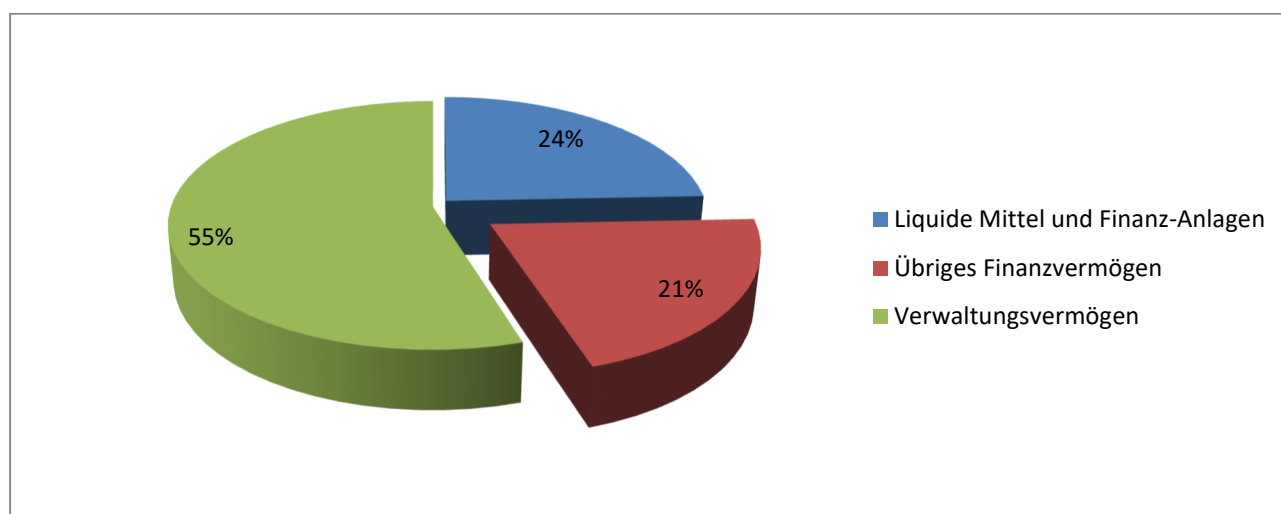
Aktiven: Das Finanzvermögen umfasst alle Vermögenswerte, welche jederzeit ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Die flüssigen Mittel enthalten Bargeld, welches auf Banken deponiert ist sowie den Kassabestand. Diese sind zum Nominalwert bilanziert. Die Forderungen belaufen sich auf CHF 8.2 Mio. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr verringert. Die aktive Rechnungsabgrenzung beinhaltet hauptsächlich Marchzinsen. In den Anlagen des Finanzvermögens befinden sich Gelder, welche die Gemeinde bei externen Vermögensverwaltern angelegt hat. Ein grosser Bestandteil bilden die Liegenschaften des Finanzvermögens. Sie enthalten Gebäude sowie vorsorglicher Bodenerwerb.

Das Verwaltungsvermögen ist an einen bestimmten gesetzlich festgelegten Zweck gebunden und kann damit im Gegensatz zu den Bestandteilen des freien Finanzvermögens nicht ohne Weiteres veräussert werden. Hier werden alle Vermögenswerte zusammengefasst, welche unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Sachanlagen enthalten sämtliche Liegenschaften (also Gebäude und Grundstücke) des Verwaltungsvermögens sowie alle aktivierten Tiefbauten (Strassen- und Werkleitungsbau) und Mobiliar inkl. Fahrzeuge. Tiefbauten werden seit 2017 aktiviert (diese wurden nach alter Rechnungslegung jeweils zu 100 % abgeschrieben). Die Darlehen sind im Vergleich zum Vorjahr um CHF 0.4 Mio. tiefer, da der Verein Lebenshilfe das Darlehen zurückbezahlen konnte.

Somit sind noch Darlehen an das Land Liechtenstein, an die Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein sowie an die Tagesstrukturen Balzers vorhanden.

Passiven: Die Verbindlichkeiten machen total knapp CHF 6.6 Mio. aus. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr verringert. Sie enthalten unter anderem offene Kreditoren (Lieferantenrechnungen) sowie den Anteil der Steuereinnahmen, der dem Land Liechtenstein gehört. Die Rückstellungen beinhalten 2 Positionen: 1. Rückstellungen auf Darlehen: Die bereits erwähnten Darlehen an das Land Liechtenstein und an die Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein wurden bei der Gewährung der Darlehen bereits zu 100% rückgestellt, da die Rückzahlung ungewiss ist. 2. Rückstellungen auf Personal: Dies beinhaltet die gesetzlich vorgesehenen Rückstellungen welche das Personal betreffen. Dies sind Abgrenzungen für Gleitzeit- und Feriensaldi sowie für Überbrückungsrenten.

Das Eigenkapital wird durch Ertragsüberschüsse der Erfolgsrechnung gebildet. Es dient zur späteren Deckung von allfälligen Aufwandüberschüssen und wird ohne Zweckbestimmung gebildet. Das Eigenkapital errechnet sich aus den Aktiven abzüglich des Fremdkapitals. Es ist mit CHF 131.8 Mio. rund CHF 1.6 Mio. höher als im Vorjahr.





Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Prüfung der Gemeinderechnung 2020

Sehr geehrter Herr Gemeindevorsteher
Sehr geehrte Damen und Herren Gemeinderäte

Gemäss Artikel 57 des Gemeindegesetzes vom 20. März 1996 haben wir als Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Balzers in Zusammenarbeit mit der externen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Prüfung der Gemeinderechnung wurde mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben vorgenommen. Des Weiteren wurde die Geschäftsführung hinsichtlich einer gesetzeskonformen Amtsführung stichprobenartig kontrolliert.

Die Jahresrechnung 2020 schliesst mit:

- einem Jahresgewinn von CHF 1'628'139
- einem Deckungsfehlbetrag aus der Gesamtrechnung von CHF 745'698
- einem ausgewiesenen Eigenkapital von CHF 131'795'113

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen haben wir festgestellt, dass

- die Gemeinderechnung 2020 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung sowie Anhang zur Jahresrechnung) mit der Buchhaltung übereinstimmt;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Jahresergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt die Jahresrechnung 2020 der Gemeinde Balzers zu genehmigen und beantragt, den verantwortlichen Gemeindeorganen unter Verdankung ihrer Dienste Entlastung zu erteilen.

Die im Rahmen der Prüfung gemachten Feststellungen, die jedoch keine Einschränkung bezüglich der von uns gemachten Empfehlung zur Annahme der Jahresrechnung darstellen, werden von der Geschäftsprüfungskommission in einem separaten Schreiben zuhanden des Gemeinderates festgehalten.

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Balzers:

Balzers, 07. Mai 2021

Daniel Brunhart

Marina Shala

Michael Bürzle

Bei Fragen zur vorliegenden Jahresrechnung dürfen Sie jederzeit die Gemeindegasse Balzers kontaktieren.

Kontakt:

Daniel Tribelhorn, Leiter Finanzen

Tel: +423 388 05 24

Mail: daniel.tribelhorn@balzers.li

117. Jahresrechnung

Herausgeberin:

Gemeinde Balzers

Fürstenstrasse 50

9496 Balzers

Tel: +423 388 05 05

Mail: info@balzers.li

Fax: +423 388 05 08

www.balzers.li